Ghid de referință pentru utilizator

Instalație de climatizare Daikin pentru încăperi





Download the ONECTA app

STAND BY ME
Discover our service offer

ATXTM30A2V1B

Cuprins

1 Despre documentație 4
1.1 Despre acest document 4
1.2 Explicația avertizărilor și simbolurilor 4

2 Instrucțiuni de tehnica securității pentru utilizator 7
2.1 Elemente generale 7
2.2 Instrucțiuni pentru exploatarea în siguranță 8

3 Despre sistem 12
3.1 Unitate interioară 12
3.1.1 Bec indicator Daikin Eye 13
3.2 Despre interfața utilizatorului 14
3.2.1 Componente: Telecomanda fără fir 15
3.2.2 Stare: Ecranul LCD al telecomenzii fără fir 15
3.2.3 Pentru a acționa telecomanda fără fir 17

4 Înainte de exploatare 18
4.1 Prezentare: Înainte de exploatare 18
4.2 Pentru a introduce bateriile 18
4.3 Pentru a monta suportul telecomenzii fără fir 19
4.4 Setarea ceasului 19
4.4.1 Setarea ceasului 19
4.5 Luminozitatea Daikin eye 20
4.5.1 Pentru a seta luminozitatea Daikin eye 20
4.6 Pentru a porni alimentarea de la rețea 21

5 Exploatarea 22
5.1 Interval de funcționare 22
5.2 Cum și care funcționalități se utilizează 22
5.3 Modul de funcționare și valoarea de referință a temperaturii 23
5.3.1 Pentru a porni/opri modul de funcționare și pentru a seta temperatura 24
5.4 Controlul compensării climei (CCC) 25
5.4.1 Pentru a porni/opri controlul compensării climei (CCC) 25
5.5 Debitul de aer 26
5.5.1 Pentru a regla debitul de aer 27
5.6 Direcția fluxului de aer 27
5.6.1 Reglarea direcției fluxului vertical de aer 28
5.6.2 Potrivirea direcției fluxului orizontal de aer 28
5.6.3 Utilizarea direcției 3-D a fluxului de aer 28
5.7 Modul Comfort airflow și Intelligent eye 28
5.7.1 Operațiunea Comfort airflow 29
5.7.2 Modul Intelligent eye 29
5.7.3 Pornirea/oprirea modului Comfort și Intelligent eye 30
5.8 Operațiunea Powerful 30
5.8.1 Pentru a porni/opri modul Powerful 31
5.9 Modul Econo și Unitate exterioară silențioasă 31
5.9.1 Operațiunea Econo 31
5.9.2 Modul Unitate exterioară silențioasă 31
5.9.3 Pornirea/oprirea modului Econo și Unitate exterioară silențioasă 32
5.10 Modul Flash Streamer și logica Fireplace 32
5.10.1 Modul Flash Streamer (curățarea aerului) 32
5.10.2 Funcționarea logicii Fireplace 32
5.10.3 Pentru a porni/opri modul Flash Streamer și logica Fireplace 33
5.11 Modul OFF/ON timer 33
5.11.1 Starea OFF/ON timer pentru ceas de 24 ore 34
5.11.2 Starea numărătorii inverse la OFF/ON timer pentru ceas de 12 ore 35
5.12 Modul Weekly timer 36
5.12.1 Setarea modului Weekly timer 37
5.12.2 Pentru copierea rezervărilor 38
5.12.3 Pentru a confirma rezervările 39
5.12.4 Pentru a dezactiva și reactiva modul Weekly timer 39
5.12.5 Pentru a șterge rezervările 39
5.13 Conexiune LAN wireless 40
5.13.1 Precauții la utilizarea adaptorului LAN wireless 41
5.13.2 Pentru a instala aplicația ONECTA 41
5.13.3 Setarea conexiunii wireless 41

6 Economisirea energiei și funcționarea optimă 45

7 Întreținere și service 47

7.1 Prezentare generală: Întreţinere şi deservire ... 47
7.2 Pentru a curăța unitatea interioară și telecomanda fără fir ... 48
7.3 Pentru a curăța panoul frontal ... 49
7.4 Pentru a scoate panoul frontal ... 49
7.5 Despre filtrele de aer ... 50
7.6 Pentru a curăța filtrele de aer ... 50
7.7 Curățarea filtrului de dezodorizare de titan-apatit și filtrului cu particule de argint (filtrul Ag-ion) ... 51
7.8 Înlocuirea filtrului de dezodorizare de titan-apatit și filtrului cu particule de argint (filtrul Ag-ion) ... 52
7.9 Reinstalarea panoului frontal ... 53
7.10 De luat în considerare următoarele elemente înainte de o perioadă lungă de neutilizare ... 53

8 Depanare 54

8.1 Simptome care NU reprezintă defecțiuni ale sistemului ... 56
8.1.1 Simptom: Se aude un sunet de apă care curge ... 56
8.1.2 Simptom: Se aude un sunet de suflu ... 56
8.1.3 Simptom: Se aude un ticăit ... 56
8.1.4 Simptom: Se aude un fluierat ... 56
8.1.5 Simptom: Se aude un clic în timpul funcționării sau perioadei de nefuncționare ... 57
8.1.6 Simptom: Se aude un pocnet ... 57
8.1.7 Simptom: Unitatea degajă o ceață albă (unitatea interioară, unitatea exterioară) ... 57
8.1.8 Simptom: Unitățile pot emana mirosuri ... 57
8.1.9 Simptom: Ventilatorul exterior se roteşte în timp ce instalaţia de aer condiţionat nu funcţionează ... 57
8.1.10 Simptom: Setarea debitului de aer NU se reia când modul Flux de aer Confort este dezactivat de aplicația ONECTA ... 57
8.1.11 Simptom: Unele pictograme de operare nu sunt vizibile pe telecomanda fără fir sau unele funcții nu pot fi activate în aplicația ONECTA ... 57
8.1.12 Simptom: În aplicația ONECTA, modul Powerful NU este indicat ca fiind activ ... 57
8.2 Rezolvarea problemelor pe baza codurile de eroare ... 58
8.3 Depanarea conexiunii adaptorului LAN wireless ... 59

9 Dezafectare 61

10 Glosar 62

1 Despre documentație

1.1 Despre acest document

Vă mulțumim pentru cumpărarea acestui produs. Vă rugăm:

- Păstrați documentația pentru consultare ulterioară.

Publicul țintă

Utilizatori finali

> **INFORMAȚIE**
> Acest aparat este destinat utilizării de către utilizatori instruiţi sau experţi în magazine, în industria uşoară sau în ferme sau utilizării în scop comercial sau privat de către persoane nespecializate.

Setul de documentație

Acest document face parte dintr-un set de documentație. Setul complet este format din:

- **Măsuri generale de protecție:**
  - Instrucțiuni de tehnica securității pe care trebuie să le citiți înainte de a vă exploata sistemul
  - Format: hârtie (în cutia unității interioare)
- **Manual de exploatare:**
  - Ghid rapid pentru utilizare de bază
  - Format: hârtie (în cutia unității interioare)
- **Ghid de referință pentru utilizator:**
  - Instrucțiuni detaliate pas cu pas și informații de fond pentru utilizare de bază și avansată
  - Format: fișiere digitale la adresa https://www.daikin.eu. Folosiți funcția de căutare pentru a găsi modelul dvs.

Cele mai noi revizii ale documentației furnizate pot fi găsite pe site-ul regional Daikin sau la instalator.

Scanați codul QR de mai jos pentru a găsi setul complet de documentație și informații suplimentare despre produsul dvs. pe siteul web Daikin.

ATXTM-A

Instrucțiunile originale sunt scrise în engleză. Toate celelalte limbi sunt traducerile instrucțiunilor originale.

1.2 Explicația avertizărilor și simbolurilor

> **PERICOL**
> Indică o situație care duce la deces sau rănire gravă.



PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE

Indică o situație care poate duce la electrocutare.



PERICOL: RISC DE ARSURI/OPĂRIRE

Indică o situație care poate duce la arsuri/opăriri din cauza temperaturilor extrem de scăzute sau de ridicate.



PERICOL: RISC DE EXPLOZIE

Indică o situație care poate duce la explozie.



AVERTIZARE

Indică o situație care poate duce la deces sau rănire gravă.



AVERTIZARE: MATERIAL INFLAMABIL



AVERTIZARE: MATERIAL UȘOR INFLAMABIL

Agentul frigorific din interiorul acestei unități este ușor inflamabil.



ATENȚIE

Indică o situație care poate duce la rănirea minoră sau mai puțin gravă.



NOTIFICARE

Indică o situație care poate duce la distrugerea echipamentului sau bunurilor.



INFORMAȚIE

Indică sfaturi utile sau informații suplimentare.

Simboluri utilizate pe unitate:

Simbol	Explicație
	Înainte de instalare, citiți manualul de instalare și exploatare și foaia cu instrucțiuni de cablare.
	Înainte de a efectua lucrări de întreținere și service, citiți manualul de service.
	Pentru informații suplimentare, consultați ghidul de referință al instalatorului și al utilizatorului.
	Această unitate conține piese care se rotesc. Aveți grijă când întrețineți sau inspectați unitatea.

Simboluri utilizate în documentație:

Simbol	Explicație
	Indică titlul unei figuri sau o referire la acesta. **Exemplu:** "Titlu figură 1–3" înseamnă "Figura 3 din capitolul 1".

Simbol	Explicație
	Indică titlul unui tabel sau o referire la acesta. **Exemplu:** "▦ Titlu tabel 1–3" înseamnă "Tabelul 3 din capitolul 1".

2 Instrucțiuni de tehnica securității pentru utilizator

Respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni și reglementări de tehnica securității.

2.1 Elemente generale

AVERTIZARE

Dacă NU sunteți sigur cum să utilizați unitatea, contactați instalatorul.

AVERTIZARE

Acest aparat poate fi utilizat de copii de la 8 ani în sus, și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării aparatului în condiții de siguranță, și înțeleg pericolele implicate.

NU permiteți copiilor să se joace cu aparatul.

Curățarea și întreținerea NU trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

AVERTIZARE

Pentru a preveni electrocutarea sau incendiile:

- NU spălați unitatea.
- NU acționați unitatea cu mâinile ude.
- NU așezați obiecte care conțin apă pe unitate.

ATENȚIE

- NU puneți nici un obiect sau echipament pe unitate.
- NU vă așezați, urcați sau stați pe unitate.

- Unitățile sunt marcate cu următorul simbol:



Asta înseamnă că produsele electrice și electronice nu pot fi amestecate cu deșeurile menajere nesortate. NU încercați să dezmembrați sistemul pe cont propriu: dezmembrarea sistemului, tratarea agentului frigorific, a uleiului și a altor componente TREBUIE executate de un instalator autorizat și TREBUIE să se conformeze legislației în vigoare.

Unitățile trebuie tratate într-o instalație specializată de tratament pentru reutilizare, reciclare și recuperare. Îngrijindu-vă de dezafectarea corectă a acestui produs veți contribui la prevenirea consecințelor negative pentru mediul înconjurător și sănătatea oamenilor. Pentru informații suplimentare, contactați instalatorul sau autoritatea locală.

- Bateriile sunt marcate cu următorul simbol:



Asta înseamnă că bateriile NU pot fi amestecate cu deșeurile menajere nesortate. Dacă sub simbol este imprimat un simbol chimic, înseamnă că bateria conține un metal greu peste o anumită concentrație.

Simbolurile chimice posibile sunt: Pb: plumb (>0,004%).

Bateriile uzate TREBUIE tratate la o unitate specială de tratare pentru reutilizare. Dezafectând corect bateriile uzate, veți contribui la prevenirea consecințelor negative pentru mediul înconjurător și sănătatea oamenilor.

2.2 Instrucțiuni pentru exploatarea în siguranță



AVERTIZARE: MATERIAL UȘOR INFLAMABIL

Agentul frigorific din interiorul acestei unități este ușor inflamabil.



ATENȚIE

Unitatea interioară conține echipamente radio, distanța minimă de separare între partea radiantă a echipamentului și utilizator este de 10 cm.



ATENȚIE

Nu introduceți degetele, tije sau orice alte obiecte în priză sau în orificiul de evacuare a aerului. Când ventilatorul se rotește cu turații mari, poate cauza accidentări.

AVERTIZARE

- NU modificați, demontați, îndepărtați, reinstalați sau reparați unitatea de unul singur deoarece o demontare sau o instalare incorectă poate cauza electrocutare sau incendiu. Luați legătura cu distribuitorul.
- În cazul unei scăpări accidentale a agentului frigorific, asigurați-vă că nu există flacără deschisă. Agentul frigorific în sine este în întregime nepericulos, netoxic și slab inflamabil, dar va genera un gaz toxic când scapă accidental într-o încăpere unde este prezent aer combustibil de la încălzitoare cu ventilator, sobe de gătit cu gaz, etc. Întotdeauna solicitați personalului de serice calificat să confirme că punctul de scăpare a fost remediat înainte de a reîncepe exploatarea.

ATENȚIE

Utilizați ÎNTOTDEAUNA telecomanda fără fir sau altă interfață de utilizator (dacă este cazul) pentru a regla poziția clapetelor și jaluzelelor. Când forțați cu mâna clapetele și jaluzelele în timp ce se balansează, mecanismul se strică.

ATENȚIE

Nu expuneți NICIODATĂ direct fluxului de aer copiii mici, plantele sau animalele.

AVERTIZARE

NU plasați flacoane cu sprayuri inflamabile și NU utilizați sprayuri lângă aparatul de climatizare. Procedând astfel se pot produce incendii.

ATENȚIE

NU exploatați sistemul în timp ce pulverizați insecticid în încăpere. Substanțele chimice s-ar putea acumula în unitate, punând în pericol sănătatea persoanelor hipersensibile la substanțele chimice.

AVERTIZARE

- Agentul frigorific din interiorul unității este ușor inflamabil, dar în mod normal NU se scurge. Dacă agentul frigorific scapă în încăpere și vine în contact cu flacăra de la un arzător, un încălzitor, sau o mașină de gătit, acest lucru poate cauza incendiu, sau formarea unui gaz nociv.
- Opriți toate dispozitivele de încălzire combustibile, aerisiți încăperea, și luați legătura cu distribuitorul de la care ați cumpărat unitatea.
- Nu folosiți unitatea până ce persoana autorizată pentru service nu confirmă repararea piesei cu scurgeri de agent frigorific.

AVERTIZARE

- NU perforați și nu aruncați în foc piesele din circuitul agentului frigorific.
- NU folosiți materiale de curățare sau mijloace de accelerare a procesului de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.
- Rețineți că agentul frigorific din interiorul sistemului este inodor.

AVERTIZARE

Aparatul va fi păstrat astfel încât să se prevină deteriorarea mecanică, și într-o încăpere bine ventilată fără surse de aprindere cu funcționare continuă (de ex.: flacără deschisă, un aparat cu gaz în funcțiune sau un încălzitor electric în funcțiune). Dimensiunea încăperii trebuie să fie cea specificată în Măsurile generale de protecție.

PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE

Pentru a curăța instalația de aer condiționat sau filtrul de aer, aveți grijă să le scoateți din funcțiune și să DECUPLAȚI toate alimentările de la rețea. În caz contrar, se pot produce electrocutări și accidente.

ATENȚIE

După o utilizare de lungă durată, controlați dacă suportul unității și accesoriile nu prezintă semne de deteriorare. Dacă sunt deteriorate, unitatea poate cădea, cauzând accidentări.



ATENȚIE

NU atingeți aripioarele schimbătorului de căldură. Aripioarele sunt ascuțite și pot provoca răniri prin tăiere.



AVERTIZARE

Procedați cu atenție când utilizați scări la locurile la înălțime.



AVERTIZARE

Detergenții sau procedura de curățare necorespunzătoare pot cauza deteriorarea pieselor din material plastic sau scurgeri de apă. Detergentul împroșcat pe componentele electrice, precum motoarele, poate provoca defecțiuni, fum sau incendiu.



PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE

Înainte de curățare, asigurați-vă că ați scos aparatul din funcțiune, ați DECUPLAT întreruptorul sau ați scos cordonul de alimentare din priză. În caz contrar, se poate produce electrocutare și accidentare.



AVERTIZARE

Opriți funcționarea și ÎNTRERUPEȚI alimentarea de la rețea dacă survin fenomene neobișnuite (miros de ars, etc.).

Lăsarea în funcțiune a unității în astfel de situații poate cauza defecțiuni, electrocutare sau incendiu. Luați legătura cu distribuitorul.



AVERTIZARE

Dacă cordonul de alimentare este deteriorat, acesta TREBUIE înlocuit de fabricant, agentul de service sau de persoane similare calificate pentru a evita pericolele.

3 Despre sistem



AVERTIZARE: MATERIAL UȘOR INFLAMABIL

Agentul frigorific din interiorul acestei unități este ușor inflamabil.

ATENȚIE

Unitatea interioară conține echipamente radio, distanța minimă de separare între partea radiantă a echipamentului și utilizator este de 10 cm.

NOTIFICARE

NU folosiți sistemul în alte scopuri. Pentru a evita deteriorarea calității, NU utilizați unitatea pentru a răci instrumente de precizie, alimente, plante, animale sau lucrări de artă.

3.1 Unitate interioară

ATENȚIE

Nu introduceți degetele, tije sau orice alte obiecte în priză sau în orificiul de evacuare a aerului. Când ventilatorul se rotește cu turații mari, poate cauza accidentări.

INFORMAȚIE

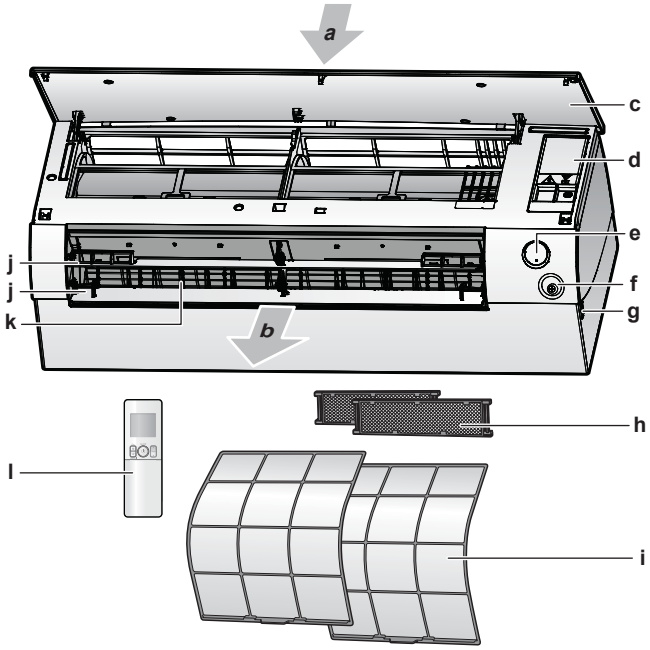
Nivelul de presiune sonoră este mai mic de 70 dBA.

AVERTIZARE

- NU modificați, demontați, îndepărtați, reinstalați sau reparați unitatea de unul singur deoarece o demontare sau o instalare incorectă poate cauza electrocutare sau incendiu. Luați legătura cu distribuitorul.
- În cazul unei scăpări accidentale a agentului frigorific, asigurați-vă că nu există flacără deschisă. Agentul frigorific în sine este în întregime nepericulos, netoxic și slab inflamabil, dar va genera un gaz toxic când scapă accidental într-o încăpere unde este prezent aer combustibil de la încălzitoare cu ventilator, sobe de gătit cu gaz, etc. Întotdeauna solicitați personalului de serice calificat să confirme că punctul de scăpare a fost remediat înainte de a reîncepe exploatarea.

INFORMAȚIE

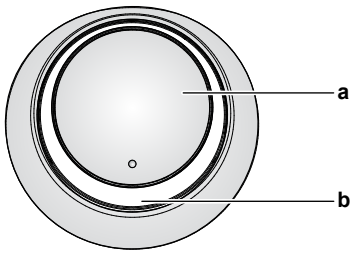
Următoarele figuri sunt exemple și pot să NU se potrivească exact cu configurația sistemului dvs.



a Priză de aer
b Orificiul de evacuare a aerului
c Panou frontal
d Capac pentru service
e Buton întrerupător, Daikin eye și becul temporizatorului, becul Intelligent eye
f Senzor Intelligent eye (ochi inteligent)
g Intrare pentru senzorul temperaturii din încăpere
h Filtru de dezodorizare de titan-apatit și filtru cu argint de purificare a aerului pentru eliminarea alergenilor
i Filtru de aer
j Clapete (palete orizontale)
k Jaluzele (palete verticale)
l Interfața utilizatorului (telecomandă fără fir)

3.1.1 Bec indicator Daikin Eye

Culoarea Daikin Eye se va schimba în funcție de operațiune.



a Butonul ON/OFF
b Daikin eye (cu receptor de semnal infraroșu)

Operațiune	Culoarea Daikin eye
Automat	Roșu/albastru
Răcire	Albastru
Încălzire	Roșu
Numai ventilator	Alb
Uscare	Verde
Funcționare temporizare	Portocaliu[(a)]

[a] Când este setată operațiunea OFF/ON timer sau Weekly timer , Daikin eye se schimbă periodic în portocaliu. După ce s-a luminat în portocaliu timp de circa 10 secunde, revine la culoarea modului de funcționare timp de 3 minute. **Exemplu:** Când este setat temporizatorul în timpul operațiunii de răcire, Daikin eye va lumina periodic portocaliu timp de 10 secunde, apoi va trece în albastru timp de 3 minute.

3.2 Despre interfața utilizatorului

Telecomanda fără fir

INFORMAȚIE

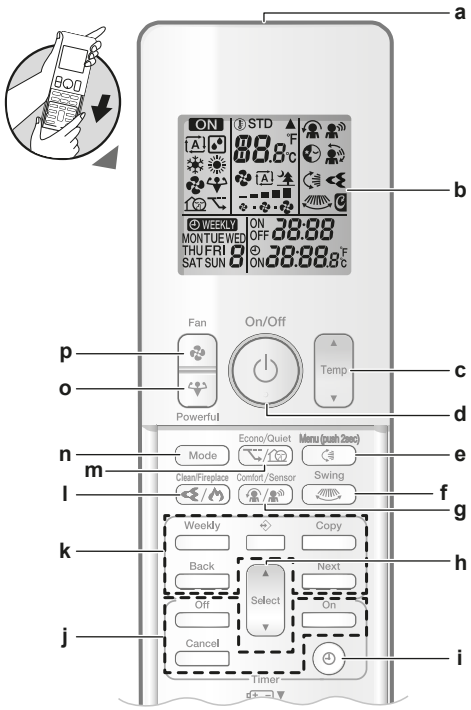
Unitatea interioară este livrată cu telecomanda fără fir ca interfață de utilizator. Acest manual descrie numai funcționarea cu această interfață de utilizator. Dacă este conectată o altă interfață de utilizator, consultați manualul de exploatare a interfeței de utilizator conectată.

- **Lumina directă a soarelui.** NU expuneți telecomanda fără fir la lumina directă a soarelui.
- **Praf.** Praful de pe emițătorul sau receptorul de semnale va reduce sensibilitatea. Ștergeți praful cu o cârpă moale.
- **Lumini fluorescente.** Comunicarea semnalelor poate fi dezactivată dacă în cameră sunt lămpi fluorescente. În acest caz, contactați instalatorul.
- **Alte aparate.** Dacă semnalele telecomenzii fără fir acționează alte aparate, mutați celelalte aparate sau contactați instalatorul.
- **Perdele.** Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte NU blochează semnalul dintre unitate și telecomanda fără fir.

NOTIFICARE

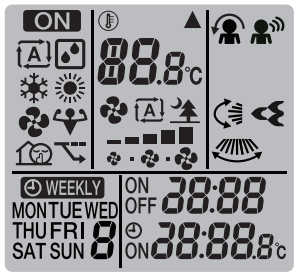
- NU lăsați să cadă telecomanda fără fir.
- NU permiteți udarea telecomenzii fără fir.

3.2.1 Componente: Telecomanda fără fir



a Emițător de semnal
b LCD (afișaj cu cristale lichide)
c Buton de reglare a temperaturii
d Butonul ON/OFF (întrerupător)
e Butonul de balans vertical și meniu (apăsați 2 secunde)
f Buton de balans orizontal
g Butonul modului Comfort airflow și Intelligent eye
h Buton de selectare
i Buton de setare a ceasului
j Butoanele modului OFF/ON timer (oprire/pornire temporizator)
k Butoanele modului Weekly timer (temporizator săptămânal)
l Butonul Flash Streamer și de acționare a logicii Fireplace
m Butonul modului Econo (economic) și Quiet (unitate exterioară silențioasă)
n Buton Mode (Mod)
o Buton Powerful (puternic)
p Buton Fan (Ventilator)

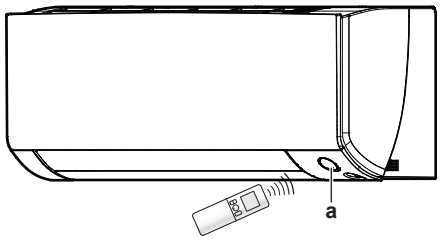
3.2.2 Stare: Ecranul LCD al telecomenzii fără fir



Pictogramă	Descriere
ON	Operațiunea este activă
A	Mod de funcționare = automat
	Mod de funcționare = uscare
	Mod de funcționare = încălzire
	Mod de funcționare = răcire

Pictogramă	Descriere
	Mod de funcționare = numai ventilator
	Operațiunea Powerful este activă
	Operațiunea Econo este activă
	Modul unitate exterioară silențioasă este activ
▲	Unitatea interioară recepționează un semnal de la interfața utilizatorului
	Setarea temperaturii curente
	Debit de aer = automat
	Debit de aer = unitate interioară silențioasă
	Debit de aer = ridicat
	Debit de aer = mediu ridicat
	Debit de aer = mediu
	Debit de aer = mediu redus
	Debit de aer = redus
	Operațiunea Comfort (confort) este activă
	Intelligent eye este activ
	Balansul vertical automat este activ
	Balansul orizontal automat este activ
	Flash Streamer (curățarea aerului) este activ
	Logica Fireplace este activă
	ON timer este activ
	OFF timer este activ
	Weekly timer este activ
	Ziua săptămânii
	Ora curentă

3.2.3 Pentru a acționa telecomanda fără fir



a Receptor de semnal infraroșu

1 Îndreptați emițătorul de semnal spre receptorul de semnal infraroșu de pe unitatea interioară (distanța maximă de comunicare este 7 m).

Rezultat: Când unitatea interioară recepționează un semnal de la telecomanda fără fir, veți auzi un sunet:

Sunet	Descriere
Bip-bip	Exploatarea pornește.
Bip	Modificări ale setării.
Bip lung	Se oprește funcționarea.

4 Înainte de exploatare

4.1 Prezentare: Înainte de exploatare

Acest capitol descrie ce trebuie să faceți înainte de a exploata aparatul.

Flux de lucru normal

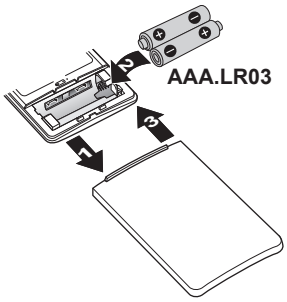
Înainte de exploatare constă de obicei din următoarele etape:

- Introducerea bateriilor în telecomanda fără fir.
- Fixarea telecomenzii fără fir pe perete.
- Starea luminozității afișajului unității interioare.
- Setarea ceasului.
- Pornirea alimentării de la rețea.

4.2 Pentru a introduce bateriile

Bateriile vor dura circa 1 an.

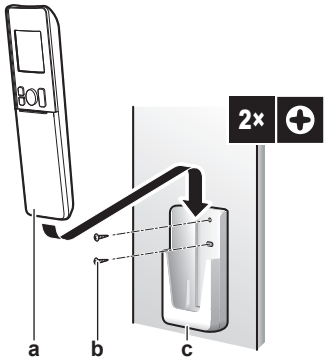
1. Scoateţi capacul frontal.
2. Introduceți simultan ambele baterii.
3. Puneți la loc capacul frontal.



INFORMAȚIE

- Descărcarea bateriei este indicată de afișajul LCD care clipește.
- Înlocuiți ÎNTOTDEAUNA ambele baterii deodată.

4.3 Pentru a monta suportul telecomenzii fără fir



a Telecomanda fără fir
b Șuruburi (procurare la fața locului)
c Suportul telecomenzii fără fir

1. Alegeți un loc de unde semnalele ajung la unitate.
2. Atașați suportul cu șuruburi pe perete sau un loc similar.
3. Plasați telecomanda fără fir pe suport.

4.4 Setarea ceasului

Dacă ceasul intern al unității interioare NU este setat la ora corectă, Pornire temporizare, Oprire temporizare și Temporizare săptămânală NU vor funcționa corect. Ceasul trebuie potrivit din nou:

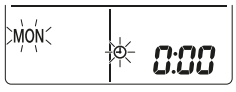
- După ce un disjunctor a oprit unitatea.
- După o pană de curent.
- După înlocuirea bateriilor în telecomanda fără fir.

4.4.1 Setarea ceasului

Notă: Dacă ora NU este potrivită MON, ⏲ și 0:00 clipesc.

1. Apăsați ⏲.

   Rezultat: MON si ⏲ clipesc

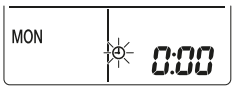


2. Apăsați Select sau Select pentru a seta ziua curentă a săptămânii.

Afișaj	Ziua săptămânii
MON	Luni
TUE	Marți
WED	Miercuri
THU	Joi
FRI	Vineri
SAT	Sâmbătă
SUN	Duminică

3 Apăsați .

Rezultat: clipește.

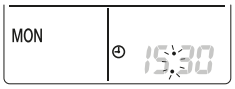


4 Apăsați Select sau Select pentru a potrivi ora corectă.

Notă: Ținând apăsat Select sau Select se majorează sau se micșorează rapid potrivirea orei.

5 Apăsați .

Rezultat: Reglarea este finalizată. : clipește.



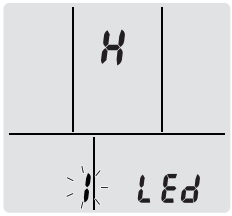
4.5 Luminozitatea Daikin eye

Puteți seta luminozitatea Daikin eye de pe unitatea interioară la mare, scăzută sau oprit.

4.5.1 Pentru a seta luminozitatea Daikin eye

1 Apăsați cel puțin 2 secunde.

Rezultat: Meniul apare pe ecran. clipește.



2 Apăsați .

3 Apăsați Select sau Select pentru a schimba setarea în următoarea ordine:



...clipește	Luminozitatea este...
H	Ridicată
L	Scăzută
oF	Stins

4 Pentru a confirma setarea selectată apăsați .

Rezultat: Setarea luminozității este schimbată.

Notă: Afișajul va reveni automat la ecranul implicit după 60 de secunde. Pentru a reveni mai repede la ecranul implicit, apăsați Cancel de două ori.

4.6 Pentru a porni alimentarea de la reţea

1 Cuplați disjunctorul.

Rezultat: Clapeta unității interioare se va deschide și închide pentru a seta poziția de referință.

5 Exploatarea

INFORMAȚIE

Unitatea interioară este livrată cu telecomanda fără fir ca interfață de utilizator. Acest manual descrie numai funcționarea cu această interfață de utilizator. Dacă este conectată o altă interfață de utilizator, consultați manualul de exploatare a interfeței de utilizator conectată.

5.1 Interval de funcționare

Pentru o exploatare eficientă și în condiții de siguranță, folosiți sistemul în următoarele domenii de temperatură și umiditate.

	Răcire și uscare[a][b]	Încălzire[a]
Temperatura din exterior	–10~46°C DB	–30~24°C DB –31~18°C WB
Temperatură interior	18~32°C DB 14~23°C WB	10~30°C DB
Umiditatea din interior	≤80%[b]	—

[a] Un dispozitiv de siguranță poate opri funcționarea sistemului dacă unitatea este în afara intervalului său de funcționare.

[b] Condensarea și scurgerea apei pot apărea dacă unitatea funcționează în afara intervalului său de funcționare.

5.2 Cum și care funcționalități se utilizează

Puteți utiliza următorul tabel pentru a determina ce funcționalități să utilizați:

Dotări	Sarcini
Funcționalități de bază	
MODE Moduri și temperaturi de funcționare	Pornirea/oprirea sistemului și setarea temperaturii: ▪ În modurile de încălzire și răcire, încălziți sau răciți o încăpere. ▪ În modul ventilator, suflați aer într-o încăpere, fără încălzire sau răcire. ▪ În modul de uscare, reduceți umiditatea într-o încăpere. ▪ În modul automat, sunt selectate automat o temperatură și un mod de funcționare.
+ Direcția fluxului de aer	Reglarea direcției fluxului de aer (balans sau poziție fixă).
Debitul de aer	Reglarea cantității de aer suflat în încăpere. Pentru a funcționa mai silențios.
Funcționalități avansate	

Dotări	Sarcini
Flash Streamer	Pentru a elimina alergenii din aer, precum polenul, substanțele adjuvante... Pentru a reduce mirosurile urâte.
Logica Fireplace (numai în modul de încălzire)	Pentru a distribui în mod egal aerul cald dintr-o sursă externă de căldură (de ex. șemineu) în cameră.
Econo	Utilizarea sistemului când utilizați și alte aparate consumatoare de energie. Economisire de energie.
Unitate exterioară silențioasă	Reducerea nivelului de zgomot al unității exterioare. Exemplu: Noaptea.
Comfort (confortabil)	Pentru a regla automat direcția fluxului de aer în vederea răcirii sau încălzirii mai eficiente a încăperii.
Intelligent eye	Pentru a preveni venirea aerului în contact direct cu oamenii. Pentru a economisi energie când nu este nimeni în încăpere.
Powerful	Răcirea sau încălzirea rapidă a încăperii.
ON timer + OFF timer	Pornirea sau oprirea automată a sistemului.
Weekly timer	Pornirea sau oprirea automată, săptămânal, a sistemului.
Controlul compensării climei (CCC)	Utilizați CCC pentru a compensa pierderile de căldură din locuință în timpul temperaturilor din exterior mai scăzute.
Funcționalități suplimentare	
Conexiune LAN wireless	Acționarea unității utilizând aparate inteligente.

5.3 Modul de funcționare și valoarea de referință a temperaturii

Când. Reglați modul de funcționare a sistemului și setați temperatura când doriți:

- Încălzirea sau răcirea unei încăperi
- Suflare de aer într-o încăpere, fără încălzire sau răcire
- Reducerea umidității într-o încăpere

Ce. Sistemul funcționează diferit în funcție de selecția utilizatorului.

INFORMAȚIE

Moduri de funcționare: **răcire**, **uscare** și **automat** NU sunt disponibile pentru versiunea **numai încălzire** a produsului.

Setare	Descriere
Automată	Sistemul răcește sau încălzește o încăpere la valoarea de referință a temperaturii. Comută automat între răcire și încălzire, după necesități.
Uscare	Sistemul scade umiditatea dintr-o încăpere.
Încălzire	Sistemul încălzește o încăpere la valoarea de referință a temperaturii.
Răcire	Sistemul răcește o cameră la valoarea de referință a temperaturii.
Ventilator	Sistemul controlează doar debitul de aer (debitul de aer și direcția fluxului de aer). Sistemul NU controlează temperatura.

Informații suplimentare:

- **Temperatura din exterior.** Efectul de răcire sau încălzire al sistemului scade când temperatura din exterior este prea mare sau prea mică.
- **Operațiunea de dezghețare.** În timpul modului de încălzire, unitatea exterioară se poate acoperi cu gheață, reducându-se capacitatea de încălzire. În acest caz, sistemul comută automat la operațiunea de dezghețare pentru a elimina gheața. În timpul operațiunii de dezghețare NU este suflat aer fierbinte din unitatea interioară.

5.3.1 Pentru a porni/opri modul de funcționare și pentru a seta temperatura



ON: Unitatea funcționează.

: Mod de funcționare = automat

: Mod de funcționare = uscare

: Mod de funcționare = răcire

: Mod de funcționare = încălzire

: Mod de funcționare = numai ventilator

88.8°C: Prezintă temperatura setată.

1 Apăsați Mode o dată sau de mai multe ori pentru a selecta modul de funcționare.

Rezultat: Modul va fi setat în următoarea secvență:



2 Apăsați ⏻ pentru **a pune** în funcțiune.

Rezultat: ON și modul selectat este afișat pe LCD.

3 Apăsați Temp ▼ sau Temp ▲ o dată sau de mai multe ori pentru a micșora sau mări **temperatura**.

Operațiune de răcire	Operațiune de încălzire	Funcționarea automată	Operațiunea de uscare sau numai ventilator
18~32°C	10~30°C	18~30°C	—

Notă: Când utilizați modul de **uscare** sau **numai ventilator**, nu puteți regla temperatura.

4 Apăsați ⏻ pentru a **opri** funcționarea.

Rezultat: ON dispare de pe LCD. Becul indicator al funcționării se stinge.

5.4 Controlul compensării climei (CCC)

Utilizați această funcție pentru a compensa pierderile de căldură ale locuinței în timpul temperaturilor din exterior mai scăzute.

Utilizați această funcție în caz de disconfort în timpul scăderii temperaturii din exterior între zi/noapte, sau în timpul schimbării anotimpului.

INFORMAȚIE

- Această funcționalitate reduce frecvența ajustărilor valorii de referință a temperaturii pentru atingerea temperaturii țintă în încăpere.
- Este posibilă setarea a 4 niveluri diferite de intensitate a compensării (LL, LH, HL, HH) sau dezactivarea funcției (oF).
- În funcție de intensitatea selectată, unitatea va compensa scăderea temperaturii ambiante din exterior prin creșterea valorii de referință țintă a temperaturii din interior (temperatură ambiantă din exterior mai scăzută = creștere mai mare a valorii de referință țintă a temperaturii din interior).

Mod de setare	Simbol	Setare	Controlul compensării climei este...
2	CCC	oF	...oprit, fără compensare
		LL	...pornit, compensare scăzută, compensare scăzută la 0°C
		LH	...pornit, compensare scăzută, compensare ridicată la 0°C
		HL	...pornit, compensare ridicată, compensare scăzută la 0°C
		HH	...pornit, compensare ridicată, compensare ridicată la 0°C

5.4.1 Pentru a porni/opri controlul compensării climei (CCC)

INFORMAȚIE

Controlul compensării climei poate fi activat în modul de **încălzire** "5.3 Modul de funcționare și valoarea de referință a temperaturii" [▶ 23].

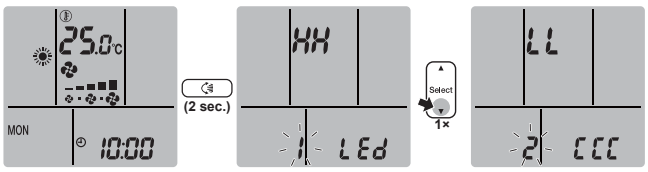
Controlul compensării climei poate fi setat în orice condiție ambientală, dar va avea efect numai când temperatura exterioară scade sub +7°C.

1 Pe ecranul de pornire, apăsați ☜ cel puțin 2 secunde.

Rezultat: 1 clipește.

2 Navigați la setarea CCC 2 cu Select ▼ sau Select ▲.

Rezultat: 2 clipește.



3 Apăsați ⏻ pentru a accesa setarea CCC.

Rezultat: Simbolul setării (oF, LL, LH, HL, HH) clipește.

4 Schimbați setarea cu Select sau Select în următoarea ordine.



Creșterea valorii de referință a încăperii în funcție de temperatura unității exterioare				
Ambiant exterior	**+7°C**	**0°C**	**-10°C**	**-25°C**
oF	0°C	0°C	0°C	0°C
LL	0°C	+0,5°C	+1°C	+2°C
LH	0°C	+1°C	+1,5°C	+2°C
HL	0°C	+1,5°C	+2°C	+4°C
HH	0°C	+2°C	+2°C	+4°C

5 Confirmați setarea cu ⏻.

Rezultat: Setarea este schimbată, vă aflați în meniul de setare, 2 clipește.

Notă: Afișajul revine automat la ecranul de pornire după 60 de secunde. Pentru a reveni mai repede la ecranul implicit, apăsați Cancel.

5.5 Debitul de aer

INFORMAȚIE

- Când se utilizează modul de uscare, NU PUTEȚI regla setarea debitului de aer.
- Debitul de aer în modul de încălzire va scădea pentru a evita generarea unui flux de aer rece. Când temperatura fluxului de aer crește, funcționarea va continua la debitul de aer setat.
- Debitul de aer în modul de încălzire NU va fi redus în cazul temperaturii de referință <18°C (fluxul de aer rece NU va fi împiedicat). Această funcționalitate menține temperatura camerei peste punctul de îngheț în locuri precum zone îndepărtate, case de vacanță, barăci îndepărtate și garaje.

INFORMAȚIE

- Când se utilizează modul de uscare, NU PUTEȚI regla setarea debitului de aer.
- Debitul de aer în modul de încălzire va scădea pentru a evita generarea unui flux de aer rece. Când temperatura fluxului de aer crește, funcționarea va continua la debitul de aer setat.

1 Apăsați ⏻ pentru a alege:

	5 niveluri de debit de aer, de la "▬" la "▬"
A	Funcționarea cu debit de aer automat

	Funcționarea silențioasă a unității interioare. Când debitul de aer este setat la "", zgomotul produs de unitate se va diminua.

INFORMAȚIE

Dacă unitatea atinge valoarea de referință a temperaturii:

- în modul de răcire sau automat. Ventilatorul se va opri.
- în modul de încălzire. Ventilatorul va funcționa cu debit redus de aer.

5.5.1 Pentru a regla debitul de aer

1 Apăsaţi pentru a schimba setarea fluxului de aer în următoarea ordine:



5.6 Direcţia fluxului de aer

Când. Reglați direcția fluxului de aer după dorință.

Ce. Sistemul direcționează fluxul de aer în mod diferit, în funcție de alegerea utilizatorului (balans sau poziție fixă). Acest lucru se realizează prin mișcarea lamelor orizontale (clapete) sau a lamelor verticale (jaluzele).

Setare	Direcția fluxului de aer
Balans vertical automat	Se mișcă în sus și în jos.
Balans orizontal automat	Se mișcă dintr-o parte în alta.
Direcția fluxului de aer 3-D	Se mișcă alternativ în sus și în jos și de o parte în alta
[—]	Rămâne într-o poziție fixă.

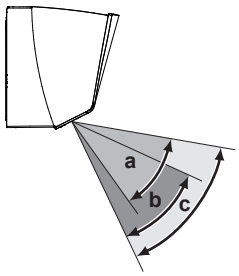
ATENȚIE

Utilizați ÎNTOTDEAUNA telecomanda fără fir sau altă interfață de utilizator (dacă este cazul) pentru a regla poziția clapetelor și jaluzelelor. Când forțați cu mâna clapetele și jaluzelele în timp ce se balansează, mecanismul se strică.

INFORMAȚIE

Dacă este selectat fluxul de aer Comfort, balansul vertical automat va fi anulat.

Intervalul de mobilitate al clapetelor variază în funcție de modul de funcționare. Clapeta se va opri în poziția superioară când debitul de aer este schimbat la nivel scăzut în timpul setărilor de balansare în sus și în jos.



a Intervalul clapetei în modul de răcire sau uscare
b Intervalul clapetei în modul de încălzire
c Intervalul clapetei în modul numai ventilator

5.6.1 Reglarea direcției fluxului vertical de aer

1 Apăsați .

Rezultat: apare pe LCD. Clapetele (paletele orizontale) vor începe să se balanseze.

2 Pentru a utiliza poziția fixă, apăsați când clapetele ajung la poziția dorită.

Rezultat: dispare de pe LCD. Clapetele se vor opri.

5.6.2 Potrivirea direcției fluxului orizontal de aer

1 Apăsați .

Rezultat: apare pe LCD. Jaluzelele (lamele verticale) vor începe să se balanseze.

2 Pentru a utiliza poziția fixă, apăsați când jaluzelele ajung la poziția dorită.

Rezultat: dispare de pe LCD. Jaluzelele se vor opri.

INFORMAȚIE

Când unitatea este instalată în colţul unei încăperi, direcţia jaluzelelor trebuie să fie dinspre perete. Eficiența va scădea dacă un perete blochează aerul.

5.6.3 Utilizarea direcției 3-D a fluxului de aer

1 Apăsați și .

Rezultat: și vor apărea pe LCD. Clapetele (lamele orizontale) și jaluzelele (lamele verticale) vor începe să se balanseze.

2 Pentru a utiliza poziția fixă, apăsați și când clapetele și jaluzele ajung la poziția dorită.

Rezultat: și dispar de pe LCD. Clapetele și jaluzelele vor înceta să se miște.

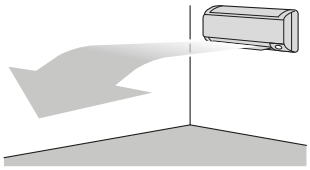
5.7 Modul Comfort airflow şi Intelligent eye

Puteți utiliza separat sau puteți combina modurile Comfort și Intelligent Eye.

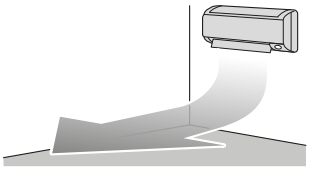
5.7.1 Operațiunea Comfort airflow

Această operațiune poate fi utilizată în modul de **încălzire** sau **răcire**. Ea va asigura un curent confortabil care NU vine în contact direct cu oamenii. Sistemul setează automat poziția fixă a fluxului de aer îndreptată în sus în modul de răcire și în jos în modul de încălzire.

Modul de răcire



Modul de încălzire



INFORMAȚIE

Modurile Powerful și Comfort airflow NU POT fi utilizate în același timp. Ultima funcție selectată are prioritate. Dacă se selectează balansul vertical automat, modul Comfort airflow va fi anulat.

5.7.2 Modul Intelligent eye

Sistemul potrivește automat direcția și temperatura fluxului de aer în funcție de detectarea mișcării umane pentru a evita contactul direct cu oamenii. Dacă nu se detectează nici o mișcare timp de 20 de minute, sistemul trece la funcționarea economică:

Exploatare	Modul economic
Încălzire	Temperatura scade cu 2°C.
Răcire și uscare	Dacă temperatura în cameră este: ▪ <30°C temperatura crește cu 2°C ▪ ≥30°C temperatura crește cu 1°C
Numai ventilator	Reduce debitul de aer.

Despre senzorul Intelligent eye

NOTIFICARE

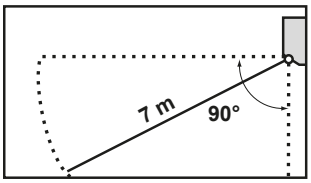
- Nu loviți sau împingeţi senzorul Intelligent eye. Procedând astfel se pot produce defecţiuni.
- Nu plasați obiecte mari lângă senzorul Intelligent eye.

INFORMAȚIE

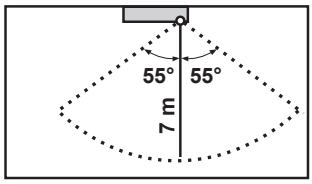
Modul Puternic sau Setarea pe timp de noapte (oprire temporizare) NU POT fi utilizate în același timp cu modul Intelligent Eye. Ultima funcție selectată are prioritate.

- **Raza de detectare.** Până la 7 m.

Unghi vertical (vedere laterală)



Unghi orizontal (vedere de sus)



- **Sensibilitatea detectării.** Modificări în funcție de amplasare, numărul de persoane din încăpere, intervalul de temperatură etc.
- **Greșeli de detectare.** Senzorul poate detecta eronat animale de companie, lumina soarelui, fluturatul perdelelor, etc.

5.7.3 Pornirea/oprirea modului Comfort și Intelligent eye

1 Apăsați (/) o dată sau mai de multe ori.

Rezultat: Setarea va fi modificată în următoarea ordine:



Afişaj	Funcționare
	Comfort airflow
	Intelligent eye
+	Comfort airflow și Intelligent eye
—	Ambele dezactivate

Notă: Dacă există persoane apropiate de partea frontală a unității interioare sau există prea mulți oameni, utilizați ambele moduri combinate.

2 Pentru a opri funcționarea, apăsați (/) până când ambele simboluri dispar de pe LCD.

5.8 Operațiunea Powerful

Acest mod maximizează rapid efectul de răcire/încălzire în orice mod de funcționare. Puteți obține capacitatea maximă.

Mod	Debit de aer
Răcire/încălzire	▪ Pentru a maximiza efectul de răcire/încălzire, trebuie mărită capacitatea unității exterioare. ▪ Debitul de aer este fixat la valoarea maximă. ▪ Setările temperaturii și debitului de aer NU POT fi modificate.
Uscarea	▪ Setarea temperaturii este redusă cu 2,5°C. ▪ Debitul de aer este ușor crescut.
Numai ventilator	Debitul de aer este fixat la valoarea maximă.

INFORMAȚIE

Modul Powerful NU POATE fi utilizat împreună cu modurile Econo, Comfort airflow, Intelligent eye și Unitate exterioară silenţioasă. Ultima funcție selectată are prioritate.

Modul Powerful NU va mări capacitatea unității dacă aceasta funcționează deja la capacitatea maximă.

5.8.1 Pentru a porni/opri modul Powerful

1 Apăsați pentru a porni.

Rezultat: este afișat pe LCD. Modul Powerful funcționează 20 de minute; după aceea, funcționarea revine la modul setat anterior.

2 Apăsați pentru a opri.

Rezultat: dispare de pe LCD.

Notă: Modul Powerful poate fi setat numai când unitatea funcționează. Dacă apăsați sau dacă schimbați modul de funcționare, operațiunea va fi anulată; dispare de pe ecranul LCD.

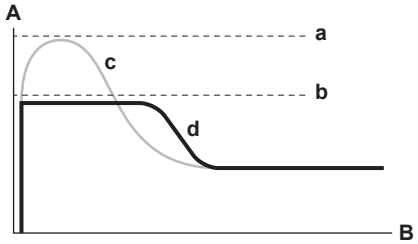
5.9 Modul Econo şi Unitate exterioară silenţioasă

5.9.1 Operațiunea Econo

Aceasta este o funcție care permite funcționarea eficientă prin limitarea consumului maxim de energie. Această funcție este utilă când trebuie acordată atenție pentru a asigura ca disjunctorul să nu se declanșeze când produsul funcționează alături de alte aparate electrice.

INFORMAȚIE

- Operațiunile Powerful şi Econo NU POT fi utilizate în acelaşi timp. Ultima funcție selectată are prioritate.
- Operațiunea Econo reduce consumul de energie al unității exterioare limitând turația compresorului. Dacă consumul de energie este deja redus, operațiunea Econo nu va reduce suplimentar consumul de energie.



A Consum de curent și putere
B Timp
a Maxim în timpul funcționării normale
b Maxim în timpul modului Econo
c Funcționare normală
d Operațiunea Econo

- Diagrama este numai în scopuri ilustrative.
- Curentul maxim de regim și consumul de putere al instalației de climatizare în modul Econo variază în funcție de unitatea exterioară racordată.

5.9.2 Modul Unitate exterioară silenţioasă

Utilizați modul Unitate exterioară silențioasă când doriți să reduceți nivelul de zgomot al unității exterioare. **Exemplu:** Noaptea.

INFORMAȚIE

- Modurile Powerful și Unitate exterioară silențioasă nu pot fi utilizate în același timp. Ultima funcție selectată are prioritate.
- Această funcție este disponibilă numai în modul automat, răcire și încălzire.
- Modul Unitate exterioară silențioasă limitează turația compresorului. Dacă turația compresorului este deja redusă, modul Unitate exterioară silențioasă NU va reduce și mai mult turația compresorului.

5.9.3 Pornirea/oprirea modului Econo și Unitate exterioară silențioasă

1 Apăsați o dată sau mai de multe ori.

Rezultat: Setarea va fi modificată în următoarea ordine:



Afișaj	Funcționare
	Econo
	Unitate exterioară silențioasă
+	Econo și Unitate exterioară liniștită
—	Ambele dezactivate

2 Pentru a opri funcționarea, apăsați până când ambele simboluri dispar de pe LCD.

Notă: Modul Econo poate fi setat numai când unitatea funcționează. Apăsarea anulează setarea și dispare de pe LCD.

Notă: rămâne pe LCD, chiar dacă opriți unitatea utilizând telecomanda fără fir sau întrerupătorul ON/OFF al unității interioare.

5.10 Modul Flash Streamer și logica Fireplace

5.10.1 Modul Flash Streamer (curățarea aerului)

Streamer generează un flux de electroni cu viteză mare, cu putere mare de oxidare, reducând mirosurile urâte. Împreună cu filtrul de dezodorizare de titan-apatit, filtrul cu argint de purificare a aerului pentru eliminarea alergenilor și filtrele de aer, această funcție curăță aerul din încăpere.

INFORMAȚIE

- Electronii de mare viteză sunt generați și pătrund în unitate pentru a asigura o funcționare sigură.
- Descărcarea Streamer poate genera pârâituri.
- Dacă debitul de aer devine slab, descărcarea Streamer se poate opri temporar pentru a preveni mirosul de ozon.

5.10.2 Funcționarea logicii Fireplace

Utilizați funcționarea logicii Fireplace pentru a distribui în mod egal aerul cald dintr-o sursă externă de căldură (de ex. șemineu) în cameră.

INFORMAȚIE

- Dacă temperatura setată este atinsă în modul de încălzire, funcționarea logicii Fireplace va începe automat.
- În timpul funcționării logicii Fireplace, ventilatorul unității interioare distribuie aerul cald din sursa externă în încăpere.
- Debitul de aer depinde de diferența dintre temperatura setată și temperatura din încăpere (cu cât mai mare este diferența de temperatură = debitul de aer este mai mare).

5.10.3 Pentru a porni/opri modul Flash Streamer și logica Fireplace

INFORMAȚIE

Funcționarea logicii Fireplace poate fi activată numai în modul de încălzire (vezi "5.3.1 Pentru a porni/opri modul de funcționare și pentru a seta temperatura" [▶ 24])

1 Apăsați ⚡/🔥 o dată sau mai de multe ori.

Rezultat: Setarea va fi modificată în următoarea ordine:



Afișare	Funcționare
⚡	Flash Streamer (curățarea aerului)
✺	Logica Fireplace
⚡ + ✺	Flash Streamer și logica Fireplace
—	Ambele dezactivate

2 Pentru a opri funcționarea, apăsați ⚡/🔥 până când ambele simboluri dispar de pe LCD.

5.11 Modul OFF/ON timer

Funcțiile temporizării sunt utile pentru pornirea/oprirea automată a instalației de climatizare noaptea sau dimineața. Puteți utiliza de asemenea Oprire temporizare și Pornire temporizare în combinație.

Există două tipuri de setări OFF/ON timer:

- OFF/ON timer pentru ceas de 24 ore (implicit). Unitatea se va opri/va începe să funcționeze la ora setată. **Exemplu:** ON timer este setat la 13:30, unitatea va începe să funcționeze la 13:30.
- Numărătoare inversă la OFF/ON timer pentru ceas de 12 ore. Unitatea va înceta/ începe să funcționeze după numărul setat de ore. **Exemplu:** ON timer este setat la 10:30 la 3 ore, unitatea va începe să funcționeze la 13:30.

Notă: Este posibilă combinarea celor două tipuri de setare a temporizatorului.

INFORMAȚIE

Programați temporizarea din nou în unul dintre următoarele cazuri:

- Un disjunctor a oprit unitatea.
- Pană de curent.
- După înlocuirea bateriilor în telecomanda fără fir.

INFORMAȚIE

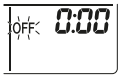
Ceasul TREBUIE potrivit corect înainte de a utiliza orice funcție a temporizatorului. Consultați "4.4.1 Setarea ceasului" [▸ 19].

5.11.1 Starea OFF/ON timer pentru ceas de 24 ore

Pentru a porni/opri modul OFF timer

1. Apăsați [Off] pentru a porni.

   Rezultat: 0:00 este afișat pe ecranul LCD și OFF clipește. ⏲ și ziua săptămânii dispar de pe LCD.

2. Apăsați [Select ▲] sau [Select ▼] pentru a schimba setarea orei.
3. Apăsați [Off] din nou.

Rezultat: OFF și ora setată sunt afișate pe LCD. Daikin eye luminează portocaliu.

INFORMAȚIE

De fiecare data când este apăsat [Select ▲] sau [Select ▼], setarea orei avansează cu 10 minute. Ținând apăsat butonul se va schimba rapid setarea.

4. Pentru a anula setarea temporizatorului, apăsați [Cancel].

Rezultat: Ora setată și OFF dispar de pe LCD. ⏲ și ziua săptămânii este afișată pe LCD. Daikin eye nu mai luminează portocaliu.

INFORMAȚIE

Când setați Oprire/Pornire temporizare, setarea orei este stocată în memorie. La înlocuirea bateriilor telecomenzii fără fir, memoria va fi resetată.

Modul de reglaj de noapte

Când este activat Oprire temporizare, aparatul de climatizare reglează automat setarea temperaturii (0,5°C în sus la răcire, 2,0°C în jos la încălzire) pentru a preveni răcirea/încălzirea excesivă, și pentru a asigura o temperatură confortabilă de dormit.

Pentru a porni/opri modul ON timer

1. Apăsați [On] pentru a porni.

   Rezultat: 6:00 este afișat pe ecranul LCD și ON clipește. ⏲ și ziua săptămânii dispar de pe LCD.

2. Apăsați [Select ▲] sau [Select ▼] pentru a schimba setarea orei.

3 Apăsați [On] din nou.

Rezultat: ON și ora setată sunt afișate pe LCD. Daikin eye luminează portocaliu.

> **INFORMAȚIE**
>
> De fiecare data când este apăsat [Select] sau [Select], setarea orei avansează cu 10 minute. Ținând apăsat butonul se va schimba rapid setarea.

4 Pentru a anula setarea temporizatorului, apăsați [Cancel].

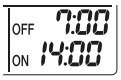
Rezultat: Ora setată și ON dispar de pe LCD. ⏲ și ziua săptămânii este afișată pe LCD. Daikin eye nu mai luminează portocaliu.

Combinarea OFF timer și ON timer

1 Pentru a seta temporizatoarele, consultați "Pentru a porni/opri modul OFF timer" [▸ 34] și "Pentru a porni/opri modul ON timer" [▸ 34].

Rezultat: OFF și ON se afișează pe LCD.

Exemplu:

Afișaj	Ora curentă	Setare în timp ce...	Operațiune
	6:00	unitatea funcționează.	Se oprește la 7:00 și pornește la 14:00.
		unitatea NU funcționează.	Pornește la 14:00.

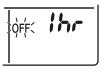
Notă: Dacă setarea temporizatorului este activă, ora curentă nu este afișată pe LCD.

5.11.2 Starea numărătorii inverse la OFF/ON timer pentru ceas de 12 ore

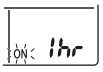
Pornirea/oprirea numărătorii inverse pentru operațiunea OFF/ON timer

1 Apăsați și țineți apăsat [Off] sau [On] circa 5 secunde; când ▲ clipește, eliberați butonul.

Rezultat:



Pentru OFF timer, 1hr apare pe LCD și OFF clipește, ⏲ și ziua săptămânii dispar de pe LCD.



Pentru ON timer, 1hr apare pe LCD și ON clipește. ⏲ și ziua săptămânii dispar de pe LCD.

2 Apăsați [Select] sau [Select] pentru a schimba setarea orei. Ora poate fi setată între 1~12. Fiecare apăsare a butonului mărește sau micșorează setarea orei cu 1 oră.

3 Apăsați [Off] sau [On] pentru a confirma setarea.

Rezultat: OFF și /sau ON și ora setată sunt afișate pe LCD. Daikin eye luminează portocaliu. Timpul afișat pe LCD va scădea automat cu 1 oră pentru fiecare oră care trece.

Exemplu: Dacă OFF timer este setat la 3 ore, timpul afișat se va modifica după cum urmează: 3hr → 2hr → 1hr → afișaj gol (OFF)

4 Pentru a reveni cu setarea 24 de ore OFF/ON timer, repetați pasul 1 când pe ecranul de pornire OFF și/sau ON NU clipesc.

5 Pentru a anula setarea temporizatorului, apăsați [Cancel].

Pentru a combina modurile de afișare a temporizatorului

Se pot utiliza diferite moduri de afișare (numărătoare inversă la OFF/ON timer pentru ceas de 24 ore și 12 ore) simultan pentru OFF timer și ON timer.

1 Pentru a seta, vezi "Pentru a porni/opri modul OFF timer" [▸ 34], "Pentru a porni/opri modul ON timer" [▸ 34] și "Pornirea/oprirea numărătorii inverse pentru operațiunea OFF/ON timer" [▸ 35].

Exemplu:

Afișaj	Ora curentă	Setare în timp ce...	Funcționare
	22:00	unitatea este în funcțiune.	▪ Se oprește la 1:00 (3 ore după ora prezentă) ▪ Pornește la 6:00. (8 ore după ora prezentă)
			
			

Notă: Dacă setarea temporizatorului este activă, ora curentă nu este afișată pe LCD.

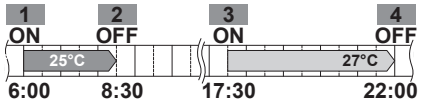
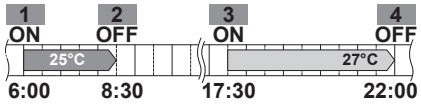
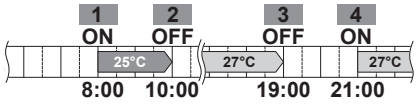
5.12 Modul Weekly timer

INFORMAȚIE

Următoarea procedură de setare este numai pentru telecomanda fără fir. Totuși, vă recomandăm să efectuați setarea Temporizării săptămânale utilizând aplicația ONECTA. Consultați "5.13 Conexiune LAN wireless" [▸ 40] pentru informații suplimentare.

Cu acest mod puteți salva până la 4 setări de temporizare pentru fiecare zi a săptămânii.

Exemplu: Creați o setare diferită de luni până vineri, și o setare diferită pentru weekend.

Ziua săptămânii	Exemplu de setare
Luni ▪ Efectuați până la 4 setări.	
Marți ~ vineri ▪ Utilizați modul de copiere dacă setările sunt aceleași ca pentru luni.	
Sâmbătă ▪ Fără setarea temporizării	—
Duminică ▪ Efectuați până la 4 setări.	

- **Setarea ON-ON-ON-ON.** Permite programarea modului de funcționare și setarea temperaturii.
- **Setarea OFF-OFF-OFF-OFF.** Poate fi setată numai ora de oprire pentru fiecare zi.

Notă: Aveți grijă să îndreptați telecomanda fără fir spre unitatea interioară și verificați dacă se primește un sunet de recepție în timp ce setați modul Weekly timer.

INFORMAȚIE

Ceasul TREBUIE potrivit corect înainte de a utiliza orice funcție a temporizatorului. Consultați "4.4.1 Setarea ceasului" [▸ 19].

INFORMAȚIE

- Operațiunile Weekly timer și OFF/ON timer nu pot fi utilizate în același timp. Operațiunea OFF/ON timer are prioritate. Weekly timer va fi în stare de așteptare, WEEKLY dispare de pe LCD. Când OFF/ON timer este finalizat, Weekly timer devine activ.
- Ziua săptămânii, modul OFF/ON timer, ora și temperatura (numai pentru ON timer) pot fi setate cu Weekly timer. Alte setări se bazează pe setarea anterioară a ON timer.

5.12.1 Setarea modului Weekly timer

1 Apăsați .

Rezultat: Sunt afișate ziua săptămânii și numărul de rezervare al zilei curente.



2 Apăsați sau pentru a selecta ziua săptămânii și numărul de rezervare.

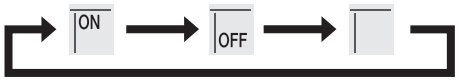
3 Apăsați Next.

Rezultat: Este setată ziua săptămânii. WEEKLY și ON clipesc.



4 Apăsați sau pentru a selecta modul.

Rezultat: Setarea se va schimba după cum urmează:



Afișaj	Dotări
ON	ON timer
OFF	Temporizatorul de oprire
Gol	Șterge rezervarea

5 Apăsați Next.

Rezultat: Modul OFF/ON timer este setat. WEEKLY și ora clipesc.



Notă: Apăsați Back pentru a reveni la ecranul anterior. Dacă se selectează gol, continuați cu pasul 9.

6 Apăsați sau pentru a selecta ora. Ora poate fi potrivită între 0:00 și 23:50 în intervale de 10 minute.

7 Apăsați [Next].

Rezultat: Este setată ora, și WEEKLY și temperatura clipesc.



Notă: Apăsați [Back] pentru a reveni la ecranul anterior. Dacă se selectează OFF timer, continuați cu pasul 9.

8 Apăsați [Select] sau [Select] pentru a selecta temperatura dorită.

Notă: Temperatura setată pentru temporizatorul săptămânal este afișată numai la setarea modului temporizator săptămânal.

INFORMAȚIE

Temperatura poate fi setată între 10~32°C pe telecomanda fără fir, totuși:

- în modul de răcire și funcționare automată, unitatea va funcționa la minim 18°C chiar dacă este setată la 10~17°C;
- în modul de încălzire și funcționare automată, unitatea va funcționa la maxim 30°C chiar dacă este setată la 31~32°C.

9 Apăsați [Next].

Rezultat: Temperatura și ora sunt setate pentru ON timer. Ora este setată pentru OFF timer. Becul temporizatorului se luminează în portocaliu.

Rezultat: Va apărea un nou ecran de rezervare.

10 Repetați procedura anterioară pentru a seta altă rezervare sau apăsați [◈] pentru a finaliza setarea.

Rezultat: WEEKLY este afișat pe LCD.

Notă: O rezervare poate fi copiată cu o aceleași setări pentru o altă zi. Consultați "5.12.2 Pentru copierea rezervărilor" [▸ 38].

5.12.2 Pentru copierea rezervărilor

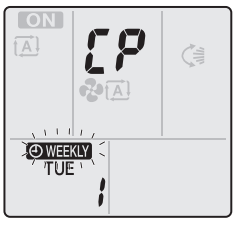
Rezervarea poate fi copiată pentru altă zi. Rezervarea completă a zilei selectate din săptămână va fi copiată.

1 Apăsați [◈].

2 Apăsați [Select] sau [Select] pentru a selecta săptămâna de copiat.

3 Apăsați [Copy].

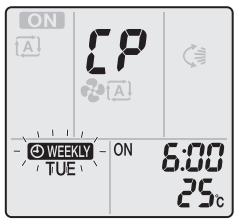
Rezultat: Rezervarea zilei selectate din săptămână va fi copiată.



4 Apăsați [Select] sau [Select] pentru a selecta ziua de destinație.

5 Apăsați [Copy].

Rezultat: Întreaga rezervare este copiată la ziua selectată, iar becul temporizatorului se luminează în portocaliu.



Notă: Pentru a copia la o altă zi, repetați procedura.

6 Apăsați [◈] pentru a finaliza setarea.

Rezultat: WEEKLY este afișat pe LCD.

Notă: Pentru a schimba setarea rezervării după copiere, consultați "5.12.1 Setarea modului Weekly timer" [▸ 37].

5.12.3 Pentru a confirma rezervările

Puteți confirma dacă toate rezervările sunt setate conform nevoilor dvs.

1 Apăsaţi [◈].

Rezultat: Vor fi afişate ziua săptămânii şi numărul de rezervare al zilei curente.



2 Apăsaţi [Select▼] sau [Select▲] pentru a selecta ziua săptămânii și numărul de rezervare de confirmat și vedeți detaliile rezervării.

Notă: Pentru a schimba setarea rezervării, consultați "5.12.1 Setarea modului Weekly timer" [▸ 37].

3 Apăsați [◈] pentru a ieși din modul de confirmare.

5.12.4 Pentru a dezactiva și reactiva modul Weekly timer

1 Pentru a dezactiva Weekly timer, apăsați [Weekly] în timp ce WEEKLY este afișat pe LCD.

Rezultat: WEEKLY dispare de pe LCD și becul temporizatorului se stinge.

2 Pentru a reactiva Weekly timer, apăsați [Weekly] din nou.

Rezultat: Va fi utilizat ultimul mod de rezervare setat.

5.12.5 Pentru a şterge rezervările

Ștergerea rezervării individuale

Utilizați această funcție dacă doriți să ștergeți o singură setare de rezervare.

1 Apăsați [◈].

Rezultat: Vor fi afișate ziua săptămânii și numărul de rezervare.

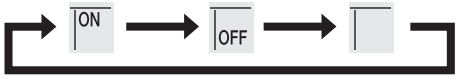
2 Apăsați [Select▼] sau [Select▲] pentru a selecta ziua săptămânii de șters.

3 Apăsați [Next].

Rezultat: WEEKLY, ON și OFF clipesc.

4 Apăsați [Select▼] sau [Select▲] și selectați "gol".

Rezultat: Setarea se va schimba după cum urmează:



5 Apăsați [Next].

Rezultat: Rezervarea selectată este ștearsă.

6 Apăsați [◈] pentru a ieși.

Rezultat: Rezervările rămase sunt active.

Ștergerea rezervărilor pentru fiecare zi a săptămânii

Utilizați această funcție dacă doriți să ștergeți toate setările de rezervare pentru o zi a săptămânii. Poate fi utilizat în modul de confirmare sau de setare.

1 Apăsați [◈].

2 Apăsați [Select ▼] sau [Select ▲] pentru a selecta ziua săptămânii de șters.

3 Țineți [Weekly] apăsat circa 5 secunde.

Rezultat: Toate rezervările pentru ziua selectată sunt șterse.

4 Apăsați [◈] pentru a ieși.

Rezultat: Rezervările rămase sunt active.

Ștergerea tuturor rezervărilor

Utilizați această funcție dacă doriți să ștergeți simultan toate rezervările pentru toate zilele săptămânii. Această procedură NU POATE FI utilizată în modul de setare.

1 Țineți apăsat [Weekly] circa 5 secunde în afișarea implicită.

Rezultat: Toate rezervările vor fi şterse.

5.13 Conexiune LAN wireless

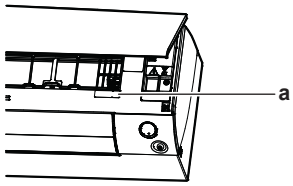
Conectați pur și simplu unitatea la rețeaua dvs. de domiciliu și descărcați aplicația pentru a schimba termostatul, a seta programele de temperatură, a analiza consumul de energie, și altele.

Pentru detalii despre specificații, metode de setare, întrebări frecvente, sfaturi de depanare, vizitați app.daikineurope.com.

Clientul este responsabil să asigure:

- Smartphone sau tabletă cu versiunea minimă acceptată de Android sau iOS, specificată la app.daikineurope.com.
- Linie de Internet și dispozitiv de comunicare, precum modem, router, etc.
- Punct de acces LAN wireless
- Aplicație ONECTA instalată gratuit

Notă: Dacă este necesar, SSID (identificatorul de set de service) și KEY (parola) sunt plasate pe unitate.



a Etichetă cu SSID și KEY

5.13.1 Precauții la utilizarea adaptorului LAN wireless

NU utilizați lângă:

- **Echipamente medicale.** De ex., persoanele care utilizează stimulatoare cardiace sau defibrilatoare. Acest produs poate provoca interferențe electromagnetice.
- **Echipamente de control automat.** De ex., uși automate sau echipamente de alarmă de incendiu. Acest produs poate cauza comportamentul defectuos al echipamentului.
- **Cuptor cu microunde.** Poate afecta comunicațiile LAN wireless.

5.13.2 Pentru a instala aplicația ONECTA

1. Accesați Google Play (pentru dispozitive Android) sau App Store (pentru dispozitive iOS) și căutați "ONECTA".
2. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala aplicația ONECTA.

INFORMAȚIE

Scanați codul QR pentru a descărca și instala aplicația ONECTA pe telefonul mobil sau pe tabletă:

5.13.3 Setarea conexiunii wireless

Există două opțiuni pentru a conecta adaptorul wireless la rețeaua dvs. de domiciliu.

- Utilizarea unui dispozitiv inteligent (smartphone, tabletă) și SSID (identificator de set de service) și KEY (parolă)
- Utilizarea butonului WPS (configurație Wi-Fi protejată) de pe routerul dvs. Wi-Fi.

Pentru informații suplimentare și întrebări frecvente, consultați app.daikineurope.com.

Notă: Setarea se efectuează cu telecomanda fără fir din meniul de setare a adaptorului LAN wireless. În timpul setării, îndreptați întotdeauna telecomanda fără fir spre receptorul de semnal infraroșu de pe unitate.

INFORMAȚIE

Asigurați-vă că funcționarea este oprită înainte de a seta conexiunea wireless. Conexiunea NU POATE fi realizată când unitatea funcționează.

1. **Opriți funcționarea** înainte de a seta conexiunea wireless.
2. Asigurați-vă că routerul wireless este suficient de aproape de unitate și că nimic nu împiedică semnalul.

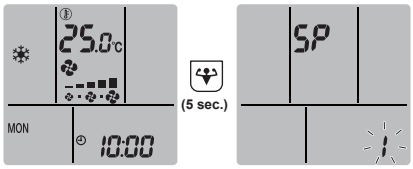
Meniu	Descriere
1	Verificarea stării conexiunii
2	Conexiune folosind butonul WPS

Meniu	Descriere
3	Conexiune folosind SSID și KEY
R	Resetați la valorile implicite din fabrică
oFF	Adaptorul LAN wireless oprit

Confirmarea situației conexiunii adaptorului LAN wireless

1 În meniul ecranului de pornire apăsați și țineți apăsat cel puțin 5 secunde în timp ce unitatea nu funcționează.

Rezultat: Apare SP (meniul de configurare a conexiunii wireless). 1 clipește.



2 Apăsați pentru a confirma selectarea.

Rezultat: 1 clipește.

3 Controlați Daikin eye.

Culoarea Daikin eye alternează între parțial verde și...	...atunci adaptorul wireless...
Roșu	neconectat
portocaliu	funcționează și este pregătit de conectare la rețeaua de domiciliu prin butonul WPS; vezi "Conectarea cu ajutorul butonului WPS" [▸ 42].
albastru	conectat la rețeaua de domiciliu: ▪ cu SSID + KEY. sau ▪ prin butonul WPS de pe router.

4 Apăsați Cancel pentru a ieși din meniu.

Rezultat: Afișajul va reveni la ecranul implicit.

Conectarea adaptorului LAN wireless la rețeaua dvs. de domiciliu

Adaptorul wireless poate fi conectat la rețeaua dvs. de domiciliu utilizând:

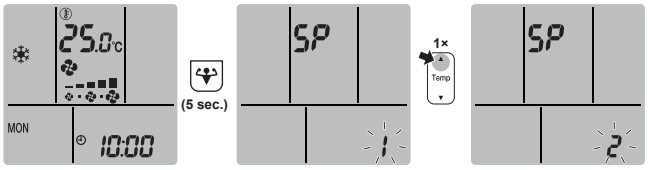
- WPS butonul (configurație Wi-Fi protejată) de pe router (dacă există),
- SSID (Identificator de set de servicii) și KEY (parolă) - situată pe unitate.

Conectarea cu ajutorul butonului WPS

1 În meniul ecranului de pornire, țineți apăsat cel puțin 5 secunde în timp ce unitatea nu funcționează.

Rezultat: Apare meniul SP 1. 1 clipește.

2 Schimbați la meniul SP 2 apăsând Temp o dată sau Temp repetat.



3 Apăsați [⚙] pentru a confirma selectarea.

Rezultat: 2 clipește. Culoarea Daikin eye alternează între portocaliu și parțial verde.

4 Apăsați butonul WPS de pe dispozitivul de comunicare (de ex., router) în aproximativ 1 minut. Consultați manualul dispozitivului de comunicare.

Rezultat: Culoarea Daikin eye alternează între albastru și parțial verde.

> **INFORMAȚIE**
>
> Dacă conexiunea cu routerul dvs. nu este posibilă, încercați procedura "Conectarea cu ajutorul numerelor SSID și KEY" [▸ 43].

5 Apăsați [Cancel] pentru a ieși din meniu.

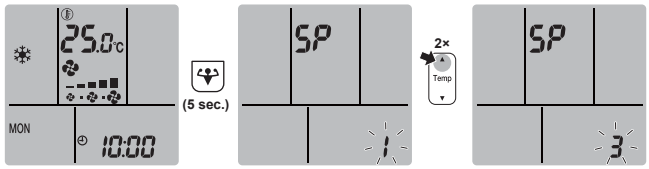
Rezultat: Afișajul va reveni la ecranul implicit.

Conectarea cu ajutorul numerelor SSID și KEY

1 În meniul ecranului de pornire, țineți apăsat [⚙] cel puțin 5 secunde în timp ce unitatea nu funcționează.

Rezultat: Apare meniul SP 1.1 clipește.

2 Schimbați la meniul SP 3 apăsând [Temp ▲] de două ori sau [Temp ▼] repetat.



3 Apăsați [⚙] pentru a confirma selectarea.

Rezultat: 3 clipește. Culoarea Daikin eye alternează între roșu și parțial verde.

4 Deschideți aplicația ONECTA de pe dispozitivul dvs. inteligent și urmați pașii de pe ecran.

Rezultat: Dacă conexiunea s-a realizat cu succes, culoarea Daikin eye alternează între albastru și parțial verde.

5 Apăsați [Cancel] pentru a ieși din meniu.

Rezultat: Afișajul va reveni la ecranul implicit.

Revenirea setării de conectare la cea implicită din fabrică

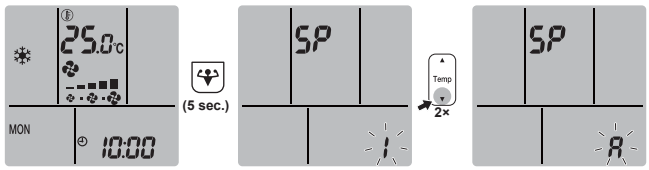
Resetați setarea conexiunii la cea implicită din fabrică, în cazul în care doriți:

- deconectați adaptorul LAN wireless și dispozitivul de comunicare (de ex., routerul) sau dispozitivul inteligent,
- să repetați setarea când conexiunea nu a reușit.

1 În meniul ecranului de pornire, țineți apăsat [⚙] cel puțin 5 secunde în timp ce unitatea nu funcționează.

Rezultat: Apare meniul SP 1.1 clipește.

2 Schimbați la meniul SP 8 apăsând [Temp ▼] de două ori sau [Temp ▲] repetat.



3 Țineți cel puțin 2 secunde pentru a confirma selecția.

Rezultat: R clipește. Culoarea Daikin eye alternează între roșu și parțial verde. Setarea este resetată la cea implicită din fabrică.

4 Apăsați Cancel pentru a ieși din meniu.

Rezultat: Afișajul va reveni la ecranul implicit.

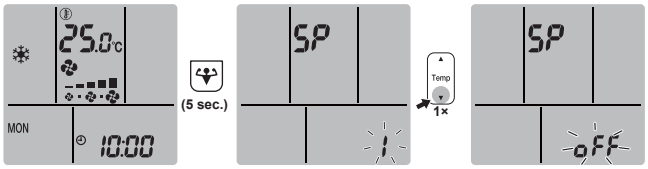
Oprirea conexiunii adaptorului LAN wireless

Dacă doriți să dezactivați funcția de conexiune wireless:

1 În meniul ecranului de pornire, apăsați cel puțin 5 secunde în timp ce unitatea nu funcționează.

Rezultat: Apare meniul SP 1.1 clipește.

2 Schimbați la meniul SP oFF apăsând Temp o dată sau Temp repetat.



3 Țineți cel puțin 2 secunde pentru a confirma selecția.

Rezultat: oFF clipește. Culoarea Daikin eye alternează între portocaliu și parțial verde. Comunicarea este oprită.

4 Apăsați Cancel pentru a ieși din meniu.

Rezultat: Afișajul va reveni la ecranul implicit.

6 Economisirea energiei și funcționarea optimă

INFORMAȚIE

- Chiar dacă unitatea este oprită, ea consumă energie electrică.
- Când alimentarea revine după o pană de curent, va fi reluat modul selectat anterior.

ATENȚIE

Nu expuneți NICIODATĂ direct fluxului de aer copiii mici, plantele sau animalele.

NOTIFICARE

NU plasați obiecte care se pot uda sub unitatea interioară și/sau exterioară. În caz contrar, condensul de pe unitatea sau conductele de agent frigorific, murdăria filtrului de aer sau blocarea evacuării pot cauza scurgeri iar obiectele de sub unitate se pot murdări sau deteriora.

AVERTIZARE

NU plasați flacoane cu sprayuri inflamabile și NU utilizați sprayuri lângă aparatul de climatizare. Procedând astfel se pot produce incendii.

ATENȚIE

NU exploatați sistemul în timp ce pulverizați insecticid în încăpere. Substanțele chimice s-ar putea acumula în unitate, punând în pericol sănătatea persoanelor hipersensibile la substanțele chimice.

Respectați următoarele măsuri de precauție pentru a asigura funcționarea corespunzătoare a sistemului.

- Împiedicați pătrunderea în încăpere a razelor de soare în timpul operațiunii de răcire, utilizând perdele sau jaluzele.
- Asigurați-vă că zona este bine ventilată. NU blocați orificiile de ventilație.
- Ventilați frecvent. Utilizarea de durată necesită atenție specială față de ventilație.
- Păstrați ușile și ferestrele închise. Dacă ușile și geamurile rămân deschise, aerul din încăpere va ieși afară, cauzând reducerea efectului de răcire sau de încălzire.
- Aveți grijă să NU răciți sau să încălziți exagerat. Pentru a economisi energie, mențineți reglajul temperaturii la un nivel moderat.
- NU plasați niciodată obiecte lângă priza de aer sau orificiul de evacuare a aerului din unitate. Procedând astfel poate cauza reducerea efectului de încălzire/răcire sau oprirea funcționării.
- Decuplați întreruptorul când unitatea NU este utilizată pentru perioade mai lungi de timp. Dacă întreruptorul este cuplat, unitatea consumă energie electrică. Cu 6 ore înainte de repornirea unităţii, cuplaţi întreruptorul pentru a asigura o funcţionare fără probleme.
- Condensul se poate forma dacă umiditatea depășește 80% sau dacă orificiul de golire este blocat.
- Reglați temperatura din încăpere pentru a crea un mediu confortabil. Evitați încălzirea sau răcirea excesivă. Rețineți că până la atingerea temperaturii fixate pentru încăpere este nevoie de un anumit timp. Luați în considerare utilizarea opțiunilor de setare a temporizatorului.

- Potriviți direcția fluxului de aer pentru a evita colectarea aerului rece pe podea sau a aerului cald la tavan. (În sus în timpul operațiunii de răcire sau uscare la tavan, și în jos în timpul operațiunii de încălzire.)
- Evitați suflarea directă a aerului spre persoanele din încăpere.
- Exploatați sistemul în intervalul de temperatură recomandat (26~28°C pentru răcire și 20~24°C pentru încălzire) pentru a economisi energie.

7 Întreținere și service

7.1 Prezentare generală: Întreţinere şi deservire

Instalatorul trebuie să efectueze o întreținere anuală.

În funcție de legislația în vigoare, pot fi necesare controale periodice pentru scăpări de agent frigorific. Contactați instalatorul pentru informații suplimentare.

Despre agentul frigorific

Acest produs conține gaze fluorurate cu efect de seră. NU purjați gazele în atmosferă.

Tip de agent frigorific: R32

Valoare potențială de încălzire globală (GWP): 675

NOTIFICARE

Legislația aplicabilă privind **gazele fluorurate cu efect de seră** impune ca încărcarea cu agent frigorific a unității să fie indicată atât în greutate, cât și în echivalent CO_2.

Formula pentru calcularea cantității în tone echivalent CO_2: valoarea GWP a agentului frigorific × încărcarea totală a agentului frigorific [în kg]/1000

Pentru informații suplimentare, consultați instalatorul.

NOTIFICARE

Întreținerea TREBUIE efectuată de un instalator autorizat sau de un agent de service.

Vă recomandăm să efectuați întreținerea cel puțin o dată pe an. Totuși, legislația în vigoare ar putea cere intervale mai scurte de întreținere.

AVERTIZARE

- Agentul frigorific din interiorul unității este ușor inflamabil, dar în mod normal NU se scurge. Dacă agentul frigorific scapă în încăpere și vine în contact cu flacăra de la un arzător, un încălzitor, sau o mașină de gătit, acest lucru poate cauza incendiu, sau formarea unui gaz nociv.
- Opriți toate dispozitivele de încălzire combustibile, aerisiți încăperea, și luați legătura cu distribuitorul de la care ați cumpărat unitatea.
- Nu folosiți unitatea până ce persoana autorizată pentru service nu confirmă repararea piesei cu scurgeri de agent frigorific.

AVERTIZARE

- NU perforați și nu aruncați în foc piesele din circuitul agentului frigorific.
- NU folosiți materiale de curățare sau mijloace de accelerare a procesului de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.
- Rețineți că agentul frigorific din interiorul sistemului este inodor.

AVERTIZARE

Aparatul va fi păstrat astfel încât să se prevină deteriorarea mecanică, și într-o încăpere bine ventilată fără surse de aprindere cu funcționare continuă (de ex.: flacără deschisă, un aparat cu gaz în funcțiune sau un încălzitor electric în funcțiune). Dimensiunea încăperii trebuie să fie cea specificată în Măsurile generale de protecție.

PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE

Pentru a curăța instalația de aer condiționat sau filtrul de aer, aveți grijă să le scoateți din funcțiune și să DECUPLAȚI toate alimentările de la rețea. În caz contrar, se pot produce electrocutări și accidente.

AVERTIZARE

Pentru a preveni electrocutarea sau incendiile:

- NU spălați unitatea.
- NU acționați unitatea cu mâinile ude.
- NU așezați obiecte care conțin apă pe unitate.

ATENȚIE

După o utilizare de lungă durată, controlați dacă suportul unității și accesoriile nu prezintă semne de deteriorare. Dacă sunt deteriorate, unitatea poate cădea, cauzând accidentări.

ATENȚIE

NU atingeți aripioarele schimbătorului de căldură. Aripioarele sunt ascuțite și pot provoca răniri prin tăiere.

AVERTIZARE

Procedați cu atenție când utilizați scări la locurile la înălțime.

Pe unitatea interioară pot apărea următoarele simboluri:

Simbol	Explicație
	Înainte de service, măsurați tensiunea la bornele condensatoarelor circuitului principal sau la cele ale componentelor electrice.

7.2 Pentru a curăța unitatea interioară și telecomanda fără fir

AVERTIZARE

Detergenții sau procedura de curățare necorespunzătoare pot cauza deteriorarea pieselor din material plastic sau scurgeri de apă. Detergentul împroșcat pe componentele electrice, precum motoarele, poate provoca defecțiuni, fum sau incendiu.

PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE

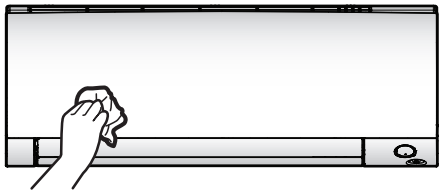
Înainte de curățare, asigurați-vă că ați scos aparatul din funcțiune, ați DECUPLAT întreruptorul sau ați scos cordonul de alimentare din priză. În caz contrar, se poate produce electrocutare și accidentare.

NOTIFICARE

- Nu folosiți benzină, benzen, diluant, praf de șlefuit sau insecticid lichid. **Consecință posibilă:** Decolorare și deformare.
- NU folosiți apă sau aer de 40°C, sau mai cald. **Consecință posibilă:** Decolorare și deformare.
- NU folosiți compuși de lustruire.
- NU folosiți perie de frecat. **Consecință posibilă:** Finisajul suprafeței se desprinde.
- Ca utilizator final, nu curățați NICIODATĂ singur piesele din interiorul unității; această lucrare trebuie efectuată de o persoană de service calificată. Luați legătura cu distribuitorul.

1 Curățați cu o cârpă moale. Dacă îndepărtarea petelor este dificilă, utilizați apă sau un detergent neutru.

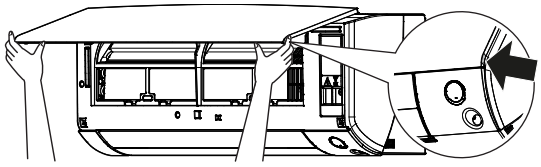
7.3 Pentru a curăța panoul frontal



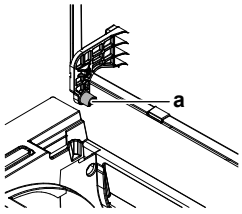
1 Curățați panoul frontal cu o cârpă moale. Dacă îndepărtarea petelor este dificilă, utilizați apă sau un detergent neutru.

7.4 Pentru a scoate panoul frontal

1 Plasați-vă degetele în adânciturile de pe unitate (câte unul pe latura din stânga și dreapta), și deschideți panoul până se oprește.



2 Împingeți axul panoului din stânga spre afară și în sus pentru a deconecta panoul frontal de unitate. (Scoateți axul din dreapta față al panoului frontal în același mod.)



a Axul panoului frontal

3 După scoaterea ambelor axe ale panoului front, trageți panoul frontal spre dvs. și scoateți-l.

7.5 Despre filtrele de aer

Exploatarea unității cu filtre murdare înseamnă că filtrul:

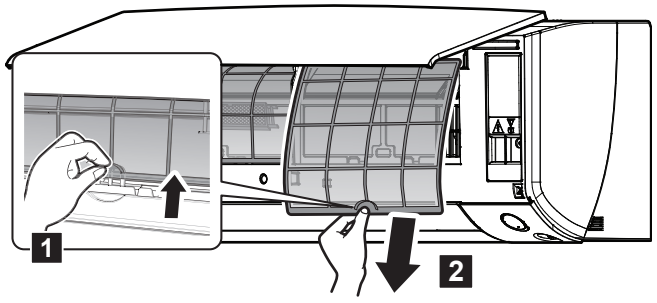
- NU POATE dezodoriza aerul,
- NU POATE curăța aerul,
- încălzire/răcire slabă,
- provoacă mirosuri neplăcute.

Lista articolelor tratate utilizate în produsele Daikin pe baza Regulamentului (UE) nr. 528/2012	
Articol tratat al unui produs biocid	Filtru de aer din rășină
Substanță activă	Sticlă de fosfat de argint
Conținut	<0,02%
Nr. CAS	308069-39-8
Funcție substanță activă	Efect antiviral și antibacterian
Informații privind siguranța	Compatibil RoHS, netoxic, necoroziv. Nu există recomandări pentru EIP specifice. Dezafectarea trebuie să respecte reglementările guvernamentale și legale care guvernează dezafectarea materialului. A se păstra la temperatura camerei. **Contactul cu ochii** - spălați cu apă **Contactul cu pielea** - spălați cu apă, nu trebuie sa afecteze pielea **Inhalare** - nu sunt indicate pericole specifice

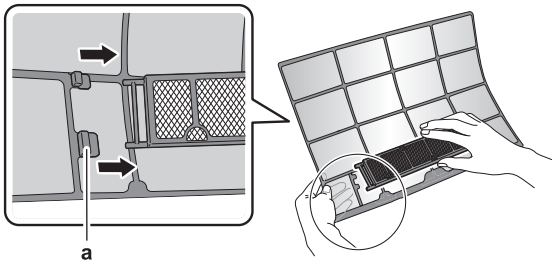
7.6 Pentru a curăța filtrele de aer

1 Împingeți urechea de la mijlocul fiecărui filtru de aer, apoi trageți-l jos.

2 Trageți afară filtrele de aer.

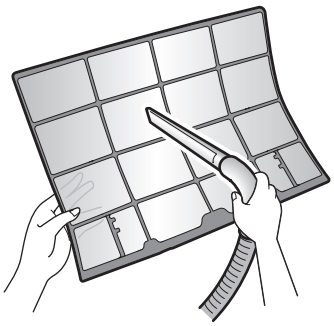


3 Scoateți filtrul de dezodorizare de titan-apatit și filtrul cu particule de argint de pe toate cele 4 ghearele.

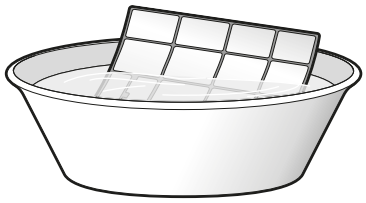


a Gheară

4 Spălați filtrele de aer cu apă, sau curățați-le cu un aspirator.



5 Înmuiați în apă călduță circa 10-15 minute.



INFORMAȚIE

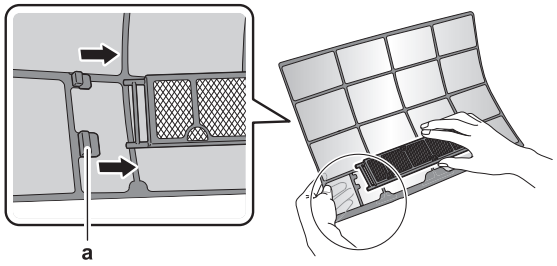
- Dacă praful NU se desprinde ușor, spălați-le cu un detergent neutru diluat cu apă călduță. Uscați filtrele de aer la umbră.
- Este recomandat să curăţaţi filtrele de aer o dată la 2 săptămâni.

7.7 Curățarea filtrului de dezodorizare de titan-apatit și filtrului cu particule de argint (filtrul Ag-ion)

INFORMAȚIE

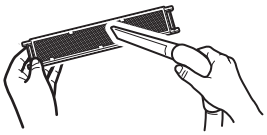
Curățați filtrul cu apă la fiecare 6 luni.

1 Scoateți filtrul de dezodorizare de apatit de titan și filtrul cu argint de purificare a aerului pentru eliminarea alergenilor de pe toate cele 4 ghearele.



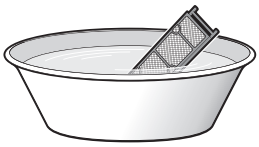
a Ureche

2 Îndepărtați praful din filtru cu un aspirator.



3 Înmuiați filtrul timp de 10-15 minute în apă caldă.

Notă: NU scoateți filtrul din cadru.



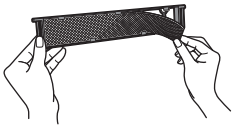
4 După spălare, îndepărtați apa rămasă prin scuturare și uscați la umbră. NU stoarceți filtrul pentru a îndepărta apa.

7.8 Înlocuirea filtrului de dezodorizare de titan-apatit și filtrului cu particule de argint (filtrul Ag-ion)

INFORMAȚIE

Înlocuiți filtrul la fiecare 3 ani.

1 Scoateți filtrul de pe urechile cadrului filtrului și înlocuiți filtrul cu unul nou.



INFORMAȚIE

- NU aruncați rama filtrului ci reutilizați-le.
- Debarasaţi-vă de filtrul vechi ca de un deşeu neinflamabil.

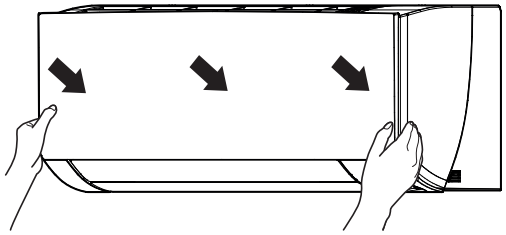
Pentru a comanda filtrul de dezodorizare de titan-apatit de particule sau filtru cu particule de argint, contactați distribuitorul.

Element	Număr de component
Filtru de dezodorizare de titan	KAF970A46
Filtru cu particule de argint	KAF057A41

7.9 Reinstalarea panoului frontal

1 Fixați panoul frontal. Aliniați axele cu fantele și împingeți-le până la fund.

2 Închideți încet panoul frontal și apăsați pe ambele laturi și la centru.



7.10 De luat în considerare următoarele elemente înainte de o perioadă lungă de neutilizare

Lăsaţi unitatea să funcţioneze în modul **numai ventilator** timp de câteva ore pentru a usca interiorul unității.

1 Apăsaţi Mode şi selectaţi modul .

2 Apăsaţi şi puneţi în funcţiune.

3 După oprirea funcționării, decuplați disjunctorul.

4 Curățați filtrele de aer și puneți-le la loc în pozițiile lor inițiale.

5 Scoateți bateriile din telecomanda fără fir.

INFORMAȚIE

Se recomandă efectuarea unei întrețineri periodice de către un specialist. Pentru întreținerea de către specialist, contactați distribuitorul. Costurile întreținerii sunt suportate de client.

În anumite condiţii de funcţionare, interiorul unităţii se poate murdări după mai mulți ani de utilizare. Acest lucru duce la performanțe slabe.

8 Depanare

Dacă survine una din următoarele defecțiuni, luați măsurile prezentate mai jos și contactați distribuitorul.



AVERTIZARE

Opriți funcționarea și ÎNTRERUPEȚI alimentarea de la rețea dacă survin fenomene neobișnuite (miros de ars, etc.).

Lăsarea în funcțiune a unității în astfel de situații poate cauza defecțiuni, electrocutare sau incendiu. Luați legătura cu distribuitorul.

Sistemul TREBUIE reparat de o persoană calificată pentru întreținere.

Defecțiune	Măsură
Dacă se activează frecvent un dispozitiv de protecție precum o siguranță, un întreruptor, sau un întreruptor de scurgere la pământ, ori întrerupătorul NU funcționează corespunzător.	Opriți întrerupătorul principal de alimentare.
Dacă din unitate se scurge apă.	Scoateți din funcțiune.
Întrerupătorul de punere în funcțiune NU funcționează corespunzător.	Opriți alimentarea de la rețea.
Daikin eye clipește și puteți vedea codul de eroare prin telecomanda fără fir. Pentru afișarea codului de eroare, vezi "8.2 Rezolvarea problemelor pe baza codurile de eroare" [▸ 58].	Anunțați instalatorul și comunicați codul de eroare.

Dacă sistemul NU funcționează corespunzător, cu excepția cazurilor menționate mai sus și nu este evidentă nici una dintre defecțiunile menționate mai sus, investigați sistemul în conformitate cu următoarele proceduri.

Defecțiune	Măsură
Dacă sistemul nu funcționează de loc.	▪ Verificați dacă nu cumva alimentarea de la rețea este întreruptă. Așteptați până se restabilește alimentarea de la rețea. Dacă în timpul funcționării se întrerupe alimentarea de la rețea, sistemul repornește automat imediat după restabilirea alimentării de la rețea. ▪ Verificați dacă nu cumva s-a ars siguranța sau s-a activat întreruptorul. Schimbați siguranța sau resetați întreruptorul, după caz. ▪ Verificați bateriile telecomenzii fără fir. ▪ Verificați setarea temporizatorului.
Sistemul se oprește brusc din funcționare.	▪ Verificați dacă NU CUMVA priza de aer sau orificiul de evacuare al aerului ale unității exterioare sau interioare sunt blocate de obstacole. Îndepărtați toate obstacolele și asigurați-vă că aerul poate curge liber. ▪ După fluctuații mari, bruște de tensiune aparatul de climatizare se poate opri pentru a proteja sistemul. Funcționarea se reia automat după circa 3 minute.

Defecțiune	Măsură
Ventilatorul se va opri în timpul modului Flux de aer Confort.	Dacă se atinge temperatura setată, debitul de aer este redus și funcționarea este oprită. Funcționarea va fi reluată automat când temperatura din interior crește sau scade.
Clapetele NU încep să se balanseze imediat.	Unitatea interioară reglează poziția clapetelor. Clapetele vor începe să se miște curând.
Instalația NU pornește imediat.	În cazul în care butonul ON/OFF a fost apăsat imediat după oprirea funcționării sau dacă modul a fost schimbat. Funcționarea va începe după 3 minute pentru a proteja sistemul.
Sistemul funcționează dar răcirea sau încălzirea este insuficientă.	▪ Verificați setarea debitului de aer. Consultați "5.5 Debitul de aer" [▸ 26]. ▪ Controlați reglajul temperaturii. Consultați "5.3.1 Pentru a porni/opri modul de funcționare și pentru a seta temperatura" [▸ 24]. ▪ Verificați dacă setarea direcției fluxului de aer este adecvată. Consultați "5.6 Direcţia fluxului de aer" [▸ 27]. ▪ Verificați dacă NU CUMVA priza de aer sau orificiul de evacuare al aerului ale unității exterioare sau interioare sunt blocate de obstacole. Îndepărtați toate obstacolele și asigurați-vă că aerul poate curge liber. ▪ Verificați dacă nu cumva filtrele de aer sunt înfundate. Curățați filtrele de aer. Vezi "7 Întreținere și service" [▸ 47]. ▪ Verificați ca ușile și geamurile să nu fie deschise. Închideți ușa și geamurile pentru a împiedica pătrunderea curenților de aer. ▪ Verificați dacă unitatea funcționează în mod Econo sau Unitate exterioară silențioasă. Consultați "5.9 Modul Econo şi Unitate exterioară silenţioasă" [▸ 31]. ▪ Verificați dacă există mobilier direct sub, sau lângă unitatea interioară. Mutați mobila.
Sistemul funcționează, dar încălzirea este insuficientă (din unitate NU este suflat aer).	▪ Aparatul de climatizare se poate încălzi pentru modul de încălzire. Așteptați 1 până la 4 minute. ▪ Dacă se aude sunetul de curgere, unitatea exterioară poate fi în modul de dezghețare. Așteptați 4 până la 12 minute.
Modul Pornire/oprire temporizare NU funcționează în conformitate cu setările.	▪ Verificați dacă Temporizarea săptămânală și Pornire/oprire temporizare sunt setate la aceeași oră. Schimbați sau dezactivați setarea. Consultați "5.11 Modul OFF/ON timer" [▸ 33] și "5.12 Modul Weekly timer" [▸ 36]. ▪ Verificați dacă ora și ziua săptămânii sunt potrivite corect. Consultați "4.4 Setarea ceasului" [▸ 19].

Defecțiune	Măsură
Modul de răcire NU POATE fi selectat.	Verificați dacă sistemul dvs. NU este versiunea numai încălzire.
În timpul exploatării are loc o funcționare anormală.	Aparatul de climatizare poate funcționa defectuos din cauza descărcărilor electrice sau a undelor radio. Treceți întreruptorul pe OFF și înapoi pe ON.
Unitatea NU primește semnale de la telecomanda fără fir.	▪ Verificați bateriile telecomenzii fără fir. Consultați "4.2 Pentru a introduce bateriile" [▶ 18]. ▪ Asigurați-vă emițătorul NU este expus luminii directe a soarelui. ▪ Verificați dacă în încăpere există lămpi fluorescente cu starter. Ia legătura cu distribuitorul.
Afișajul telecomenzii fără fir este gol.	Scoateți bateriile interfeței utilizatorului.
Încep să funcționeze alte aparate electrice.	Dacă semnalele telecomenzii fără fir acționează alte aparate electrice, îndepărtați celelalte aparate și contactați distribuitorul.

Dacă după verificarea tuturor elementelor de mai sus nu puteți remedia singur problema, contactați instalatorul și comunicați-i simptomele, denumirea completă a modelului de unitate (cu numărul de fabricație dacă este posibil) și data instalării.

8.1 Simptome care NU reprezintă defecțiuni ale sistemului

Următoarele simptome NU sunt defecțiuni ale sistemului:

8.1.1 Simptom: Se aude un sunet de apă care curge

- Acest sunet este cauzat de agentul frigorific care curge în unitate.
- Acest sunet poate fi generat când apa curge din unitate în timpul operațiunii de răcire sau de uscare.
- Agentul frigorific curge în instalația de climatizare condiționat chiar dacă unitatea interioară este oprită și o unitate interioară din altă cameră funcționează.

8.1.2 Simptom: Se aude un sunet de suflu

Acest sunet este generat când direcția fluxului de agent frigorific este schimbată (de ex., la comutarea de la răcire la încălzire).

8.1.3 Simptom: Se aude un ticăit

Acest sunet este generat când unitatea se dilată sau se contractă ușor odată cu schimbările de temperatură.

8.1.4 Simptom: Se aude un fluierat

Acest sunet este generat de agentul frigorific care curge în timpul modului de dezghețare.

8.1.5 Simptom: Se aude un clic în timpul funcționării sau perioadei de nefuncționare

Acest sunet este generat la funcţionarea ventilelor de comandă ale agentului frigorific sau a componentelor electrice.

8.1.6 Simptom: Se aude un pocnet

Acest sunet este generat când un dispozitiv extern aspiră aer din încăpere (de ex. ventilator de evacuare, hotă de aspirație) cu ușile și ferestrele din încăpere închise. Deschideți ușile sau ferestrele, sau opriți dispozitivul.

8.1.7 Simptom: Unitatea degajă o ceață albă (unitatea interioară, unitatea exterioară)

Când sistemul este comutat la operațiunea de încălzire după operațiunea de dezghețare. Umezeala generată prin dezghețare devine abur și se degajă.

8.1.8 Simptom: Unitățile pot emana mirosuri

Unitatea poate absorbi mirosul încăperilor, al mobilei, țigărilor, etc., și apoi îl emană.

8.1.9 Simptom: Ventilatorul exterior se roteşte în timp ce instalaţia de aer condiţionat nu funcţionează

- **După oprirea funcţionării.** Ventilatorul exterior continuă să se rotească încă 30 de secunde pentru a proteja sistemul.
- **În timp ce instalaţia de aer condiţionat nu funcţionează.** Când temperatura din exterior este foarte ridicată, ventilatorul exterior începe să se rotească pentru a proteja sistemul.

8.1.10 Simptom: Setarea debitului de aer NU se reia când modul Flux de aer Confort este dezactivat de aplicația ONECTA

Dacă modul Flux de aer Confort este dezactivat de aplicația ONECTA, debitul de aer NU revine la setarea anterioară a debitului de aer, iar unitatea interioară funcționează cu debit de aer automat.

8.1.11 Simptom: Unele pictograme de operare nu sunt vizibile pe telecomanda fără fir sau unele funcții nu pot fi activate în aplicația ONECTA

Unele combinații de funcționalități nu sunt permise (de exemplu: Modul numai ventilator și Unitate exterioară silențioasă al unității exterioare). Aceste funcționalități se pot afișa la aplicația ONECTA, dar funcția NU POATE fi activată.

8.1.12 Simptom: În aplicația ONECTA, modul Powerful NU este indicat ca fiind activ

Când modul Powerful este activat în timp ce unitatea interioară este oprită, modul Powerful poate să nu fie afișat ca activ timp de 2 minute până când datele din cloud sunt actualizate.

8.2 Rezolvarea problemelor pe baza codurile de eroare

Diagnosticarea defecțiunilor cu telecomanda fără fir

Dacă unitatea se confruntă cu o problemă, puteți identifica defectul controlând codul de eroare prin telecomanda fără fir. Înainte de a reseta codul de eroare, este important să înțelegeți problema și să luați măsuri. Acest lucru trebuie făcut de către un instalator autorizat sau de către distribuitorul local.

INFORMAȚIE

Vezi manualul de service:

- Lista completă a codurilor de eroare
- Un ghid mai detaliat de depanare pentru fiecare eroare

Pentru a verifica codul de eroare cu telecomanda fără fir

1 Îndreptați telecomanda fără fir spre unitate și apăsați Cancel circa 5 secunde.

Rezultat: 00 clipește în secțiunea de afișare a setării temperaturii.

2 Îndreptați telecomanda fără fir spre unitate și apăsați Cancel în mod repetat, până se aude un bip continuu.

Rezultat: Codul apare acum pe afișaj.

INFORMAȚIE

- Un bip scurt și 2 bipuri consecutive indică coduri necorespunzătoare.
- Pentru a anula afișarea codului, țineți apăsat Cancel 5 secunde. De asemenea, codul va dispărea de pe afișaj dacă butonul NU este apăsat în decurs de 1 minut.

Sistem

Cod de eroare	Descriere
00	Normal
U0	Agent frigorific insuficient
U2	Detectare de supratensiune
U3	Defecțiune a transmisiei
U4	Eroare de transmitere a semnalului (între unitatea interioară și cea exterioară)

Unitate interioară

Cod de eroare	Descriere
A1	Anomalie a PCI a unității interioare
A5	Protecție împotriva înghețării sau control de presiune înaltă
A6	Anomalie la motorul ventilatorului (motor de c.c.)
C4	Anomalie la termistorul schimbătorului de căldură interior
C9	Anomalie la termistorul temperaturii din încăpere

Unitate exterioară

Cod de eroare	Descriere
E8	Anomalie la ventilul cu 4 căi

Cod de eroare	Descriere
E1	Anomalie a PCI a unității exterioare
E3	Acționarea presostatului de presiune ridicată (HPS)
E5	Activarea suprasarcinii (suprasarcină compresor)
E6	Blocare compresor
E7	Blocare ventilator c.c.
F3	Controlul temperaturii conductei de evacuare
H3	Funcționare defectuoasă a presostatului de presiune ridicată (HPS)
H6	Anomalie la senzorul de poziție
H8	Anomalie la senzorul de tensiune/curent c.c.
H9	Anomalie la termistorul temperaturii din exterior
J3	Anomalie la termistorul conductei de evacuare
J6	Anomalie la termistorul schimbătorului de căldură exterior
L4	Creștea temperaturii aripioarei de radiație
L5	Supracurent instantaneu la inversor (c.c.)
P4	Anomalie la termistorul aripioarelor de radiație

8.3 Depanarea conexiunii adaptorului LAN wireless

Tabelul următor prezintă o scurtă descriere a rezolvării unor probleme. Dacă nici una dintre soluțiile următoare nu rezolvă problema, mergeți la app.daikineurope.com pentru informații suplimentare și întrebări frecvente.

Problema	Măsură
Conectarea la adaptorul LAN wireless nu este posibilă (nici unul dintre ledurile de pe afișajul unității interioare nu clipește).	▪ Încercați să acționați unitatea cu interfața utilizatorului. ▪ Verificați dacă alimentarea de la rețea este pornită. ▪ Porniți și porniți din nou unitatea.
Adaptorul LAN wireless NU este vizibil pe ecranul general al unității (ecranul de pornire) după ce adaptorul WLAN a fost configurat (opțiunea WPS).	▪ Aveți grijă ca adaptorul LAN wireless să fie suficient de aproape de dispozitivul de comunicare. ▪ Verificați dacă comunicarea este în regulă. ▪ Aveți grijă ca dispozitivul inteligent să fie conectat la aceeași rețea wireless ca și LAN wireless. ▪ Încercați să readuceți setarea la cea implicită din fabrică și repetați setarea. Vezi "Revenirea setării de conectare la cea implicită din fabrică" [▸ 43].

Problema	Măsură
LAN wireless NU este vizibil în lista de rețele Wi-Fi disponibile de pe dispozitivul inteligent (opțiunea punct de acces).	▪ Încercați să comutați între punctul de acces și setarea WPS pentru a schimba canalul wireless. Canalul wireless TREBUIE să fie între 1~13. ▪ Verificați dacă comunicarea este în regulă. ▪ Încercați să readuceți setarea la cea implicită din fabrică și repetați setarea. Vezi "Revenirea setării de conectare la cea implicită din fabrică" [▸ 43].
Valoarea afișată a temperaturii din interior/exterior în ONECTA diferă de valoarea măsurată de alte aparate.	▪ ONECTA afișează temperatura din interior/exterior numai pentru zona din jurul unității interioare/exterioare. ▪ Temperatura/ măsurată pentru alte aparate pot diferi datorită condițiilor diferite din jurul unității (de ex., lumina directă a soarelui, acumularea de brumă...) ▪ Temperatura afișată în ONECTA este doar informativă.

9 Dezafectare

NOTIFICARE

NU încercați să dezmembrați pe cont propriu sistemul: dezmembrarea sistemului, tratarea agentului frigorific, a uleiului și a altor componente TREBUIE să se conformeze legislației în vigoare. Unitățile trebuie tratate într-o instalație specializată de tratament pentru reutilizare, reciclare și recuperare.

10 Glosar

Distribuitor
Distribuitor de vânzări pentru produs.

Instalator autorizat
Persoană calificată tehnic, competentă pentru a instala produsul.

Utilizator
Persoana care este proprietară a produsului și/sau exploatează produsul.

Legislație aplicabilă
Toate directivele, legile, regulamentele și/sau codurile internaționale, europene, naționale și locale care sunt relevante și aplicabile pentru un anumit produs sau domeniu.

Companie de service
Companie calificată care poate executa sau coordona service-ul necesar unității.

Manual de instalare
Manual de instrucțiuni specificat pentru un anumit produs sau aplicație, explicând modul său de instalare, configurare și întreținere.

Manual de exploatare
Manual de instrucțiuni specificat pentru un anumit produs sau aplicație, explicând modul său de exploatare.

Accesoriile
Etichete, manuale, fișe de informații și echipamente livrate împreună cu produsul și care trebuie instalate conform instrucțiunilor din documentația însoțitoare.

Echipament opțional
Echipamente fabricate sau aprobate de Daikin care pot fi combinate cu produsul conform instrucțiunilor din documentația însoțitoare.

Procurare la fața locului
Echipamente care NU sunt fabricate de Daikin care pot fi combinate cu produsul conform instrucțiunilor din documentația însoțitoare.



Copyright 2024 Daikin

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P518786-16N 2024.04